



F.S - AMM1 - 13/4/2008

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

البيانات المالية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

مع تقرير مدققي الحسابات المستقل

١١



## المحتويات

7	الادارة والفروع في المملكة
9	كلمة رئيس مجلس الادارة
13	تقرير مجلس الادارة
20	الهيكل التنظيمي للشركة
21	بيانات الإفصاح حسب متطلبات هيئة الأوراق المالية
37	جدول الأعمال
41	تقرير مدققي الحسابات المستقل
42	البيانات المالية
43	بيان الدخل
44	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
45	بيان التدفقات النقدية
48	بيان أرباح (خسائر) الإكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
51	بيان أرباح (خسائر) الإكتتاب لأعمال التأمينات العامة
52	إيضاحات حول البيانات المالية

المجموعة



للتأمين

المركز الرئيسي  
الشميساني - شارع الشريف ناصر بن جمبل  
962 6 5518935 ☎  
فاسكس 962 6 5518956  
ص.ب 1435 عمان 11953 الأردن  
[البريد الإلكتروني](mailto:info@euroarabins.com) [www.euroarabins.com](http://www.euroarabins.com)  
الموقع الإلكتروني

فرع العقبة  
شارع الكورنيش - مجمع بنك الاسكان  
03 / 2062929 ☎  
فاسكس : 962 3 2018275

فرع إربد  
شارع الجامعة - اشارة النسيم - بناية الجيزاوي  
02 / 7274422 ☎

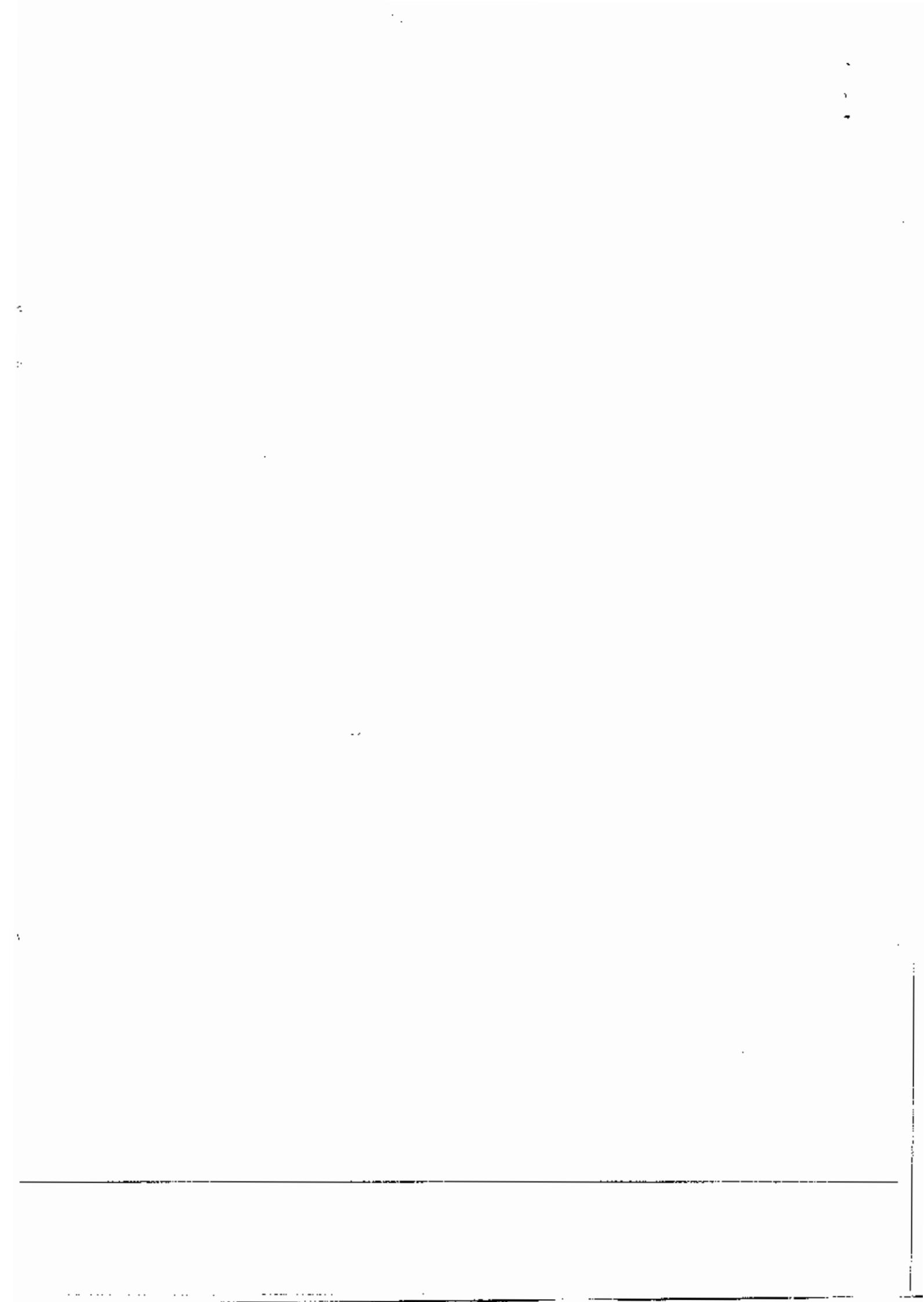
مكتب ترخيص الصریح - فرع  
02/7022255 ☎

مكتب ترخيص ماركا - وكالة  
06/4871620 ☎

مكتب ترخيص المنطقة الحرة (الزرقاء) - وكالة  
07/5519619 ☎

مكتب ترخيص السلط - وكالة  
05/3500331 ☎  
فاسكس 05/3500332

مكتب ترخيص المفرق - وكالة  
02/6230366 ☎



## ـ كلمة رئيس مجلس الإدارة



حضرات المساهمين الكرام ،،

يسريني باسمي وباسم اعضاء مجلس الادارة ان ارحب بكم اجمل ترحيب في هذا الاجتماع السنوي للهيئة العامة العادي الثاني عشر لشركتكم متضمنا نتائج الاعمال للسنة المالية المنتهية في 31/12/2007 بما في ذلك الانجازات التي تم تحقيقها مع تقرير مدقق الحسابات والخطة المستقبلية للشركة.

استمر قطاع التأمين في تحقيق نسب نمو جيدة بلغت 12.1% لعام 2007 وقد كان لنا هذا العام نصيب جيد من النجاح حيث حققت الشركة نسبة نمو في أقساطها بلغت 39% كما حققت ارباحا اجمالية عن الفترة لعام 2007 ما قيمته (1,773,335) مليون دينار اردني واستطاعت بذلك أن تعطي جميع الالتزامات السابقة وتحقيق ارباحا صافية بلغت (868,235) دينار اردني ، وقد جاءت هذه النتائج ترجمة واقعية للجهود المبذولة والمدرورة التي قامت بها ادارة الشركة وكافة العاملين فيها لتحقيق الاهداف المرسومة لها لتكون في مصاف الشركات المتميزة في مجال التأمين . كما استطاعت الشركة ان تتبوأ المرتبة العاشرة بين جميع الشركات العاملة في السوق المحلي من ناحية الانتاج والمرتبة الثانية من ناحية ربحية السهم .

اما فيما يتعلق بتطبيق التعليمات الصادرة عن هيئة التأمين بخصوص زيادة رأس المال فقد قالت الشركة خلال عام 2007 باستكمال اجراءات زيادة رأس المال الى 6 مليون دينار اردني / سهم وقد تمت تعطية المبلغ بالكامل ، كما تم انعقاد الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي في 11/11/2007 وتمأخذ موافقتها على زيادة رأس المال الى 8 مليون دينار اردني / سهم وذلك تطبيقا للنظام رقم 73 لسنة 2005 الصادر عن هيئة التأمين من أجل احتفاظ الشركة بجميع رخصها .

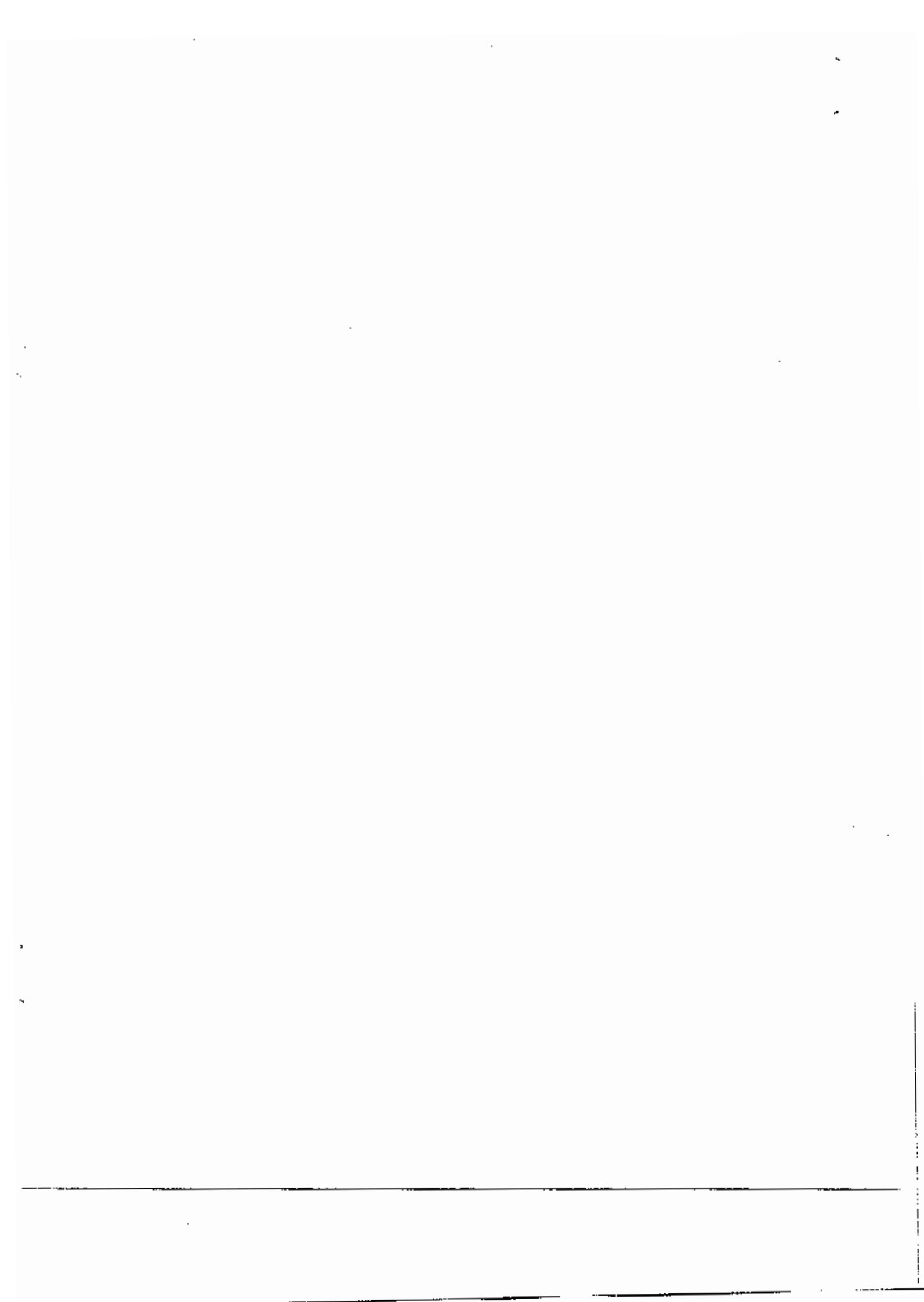
تعمل الشركة على تطبيق تعليمات المحاكمة المؤسسية لشركة التأمين رقم (2) لسنة 2006 وأسس تنظيمها وادارتها حرصا منها على حماية حقوق المساهمين وتمكين جميع الاطراف المرتبطة بالشركات المساهمة العامة من اتخاذ القرارات السليمة المتعلقة بها . ان مفاهيم الحوكمة المؤسسية تتطور باستمرار ومن الضروري مواكيتها وتحسين درجة الالتزام بها وقد عملنا خلال العام 2007 على تعزيز لجان مجلس الادارة وخاصة في مجال التدقيق وسوف نبذل جهودا خاصة خلال العام 2008 لتعزيز انظمة الرقابة الداخلية وتطوير مفاهيم تقييم الاداء بما يكفل تطوير الاداء المؤسسي العام .

اسمحوا لي ان اتقدم بالشكر الجزييل لكم على دعمكم واهتمامكم للارتفاع بمستوى الشركة كما ونشكر جميع من منحونا ثقفهم باختيارنا لتقديم الخدمات لهم، وكذلك جميع الزملاء العاملين في الشركة ووكالاتها ووسطائها على ما بذلوه من جهد لتقديم أرقى الخدمات التأمينية لعملاء الشركة ، كما نتوجه بالشكر الى هيئة التأمين والاتحاد الأردني لشركات التأمين على جهودهم المبذولة بما فيه مصلحة هذا القطاع الحيوي من اقتصادنا الوطني .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

رئيس مجلس الادارة

د. فؤاد قسطندي بجالى

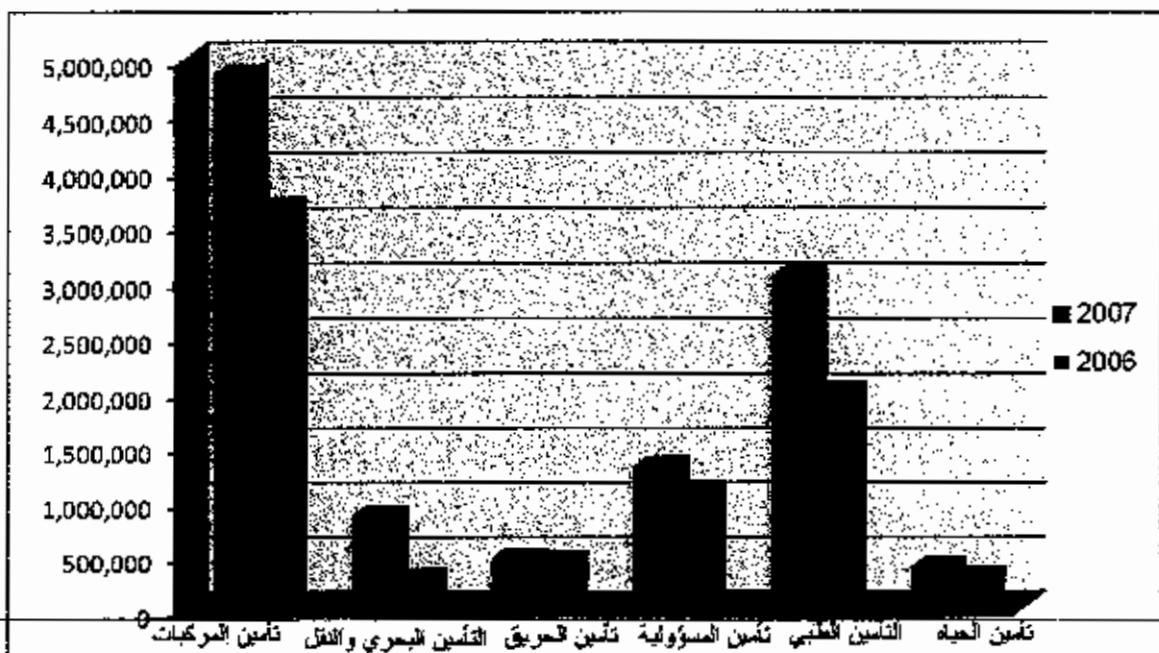


## الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

### أولاً : الأقساط المكتتبة ونتائج فروع التأمين

بلغت إجمالي الأقساط المكتتبة لعام 2007 مبلغ وقدره 10,891,861 مليون دينار مقارنة بمبلغ 7,812,994 مليون دينار لعام 2006 أي بزيادة نسبتها 39%.

إجمالي الأقساط المكتتبة 2006	إجمالي الأقساط المكتتبة 2007	فروع التأمين
3,675,750	4,858,494	تأمين المركبات
290,385	852,194	التأمين البحري والنقل
445,187	459,816	تأمين الحريق
1,095,782	1,305,402	تأمين المسؤولية
2,004,886	3,033,067	التأمين الطبي
301,004	382,888	تأمين الحياة
<b>7,812,994</b>	<b>10,891,861</b>	



المجموعة

لأربية الأوروبية

**EURO ARAB  
INSURANCE**

للتأمين

### فرع تأمين الحريق والاضرار الاحرية للممتلكات

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 459,816 الف دينار مقارنة بمبلغ 445,187 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (3%).  
اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 353,692 الف دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 338,783 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة 4%.  
وقد حقق هذا الفرع فائضا مقداره 94,153 الف دينار مقارنة بفائض قدره 55,459 الف دينار لعام 2006.

### فرع تأمين المسؤولية

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 1,305,402 مليون دينار مقارنة بمبلغ 1,095,782 مليون دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (19%).  
اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 552,529 الف دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 537,610 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة 3%.  
وقد حقق هذا الفرع فائضا مقداره 329,531 الف دينار مقارنة بفائض قدره 298,569 الف دينار لعام 2006.

### فرع تأمين المركبات

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 4,858,494 مليون دينار مقارنة بمبلغ 3,675,750 مليون دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (32%).  
اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 6,241,386 مليون دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 4,472,495 مليون دينار لعام 2006 اي بزيادة 40%.  
وقد حقق هذا الفرع خسارة مقدارها 219,187 الف دينار مقارنة بفائض قدره 29,209 الف دينار لعام 2006.

### فرع تأمين البحري

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 852,194 الف دينار مقارنة بمبلغ 290,385 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (193%).  
اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 169,015 الف دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 102,797 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة 64%.  
وقد حقق هذا الفرع فائضا مقداره 228,012 الف دينار مقارنة بفائض قدره 66,631 الف دينار لعام 2006.

### فرع التأمين الصحي

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 3,033,067 مليون دينار مقارنة بمبلغ 2,004,886 مليون دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (51%).

اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 2,158,740 مليون دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 1,713,846 مليون دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها 26%.

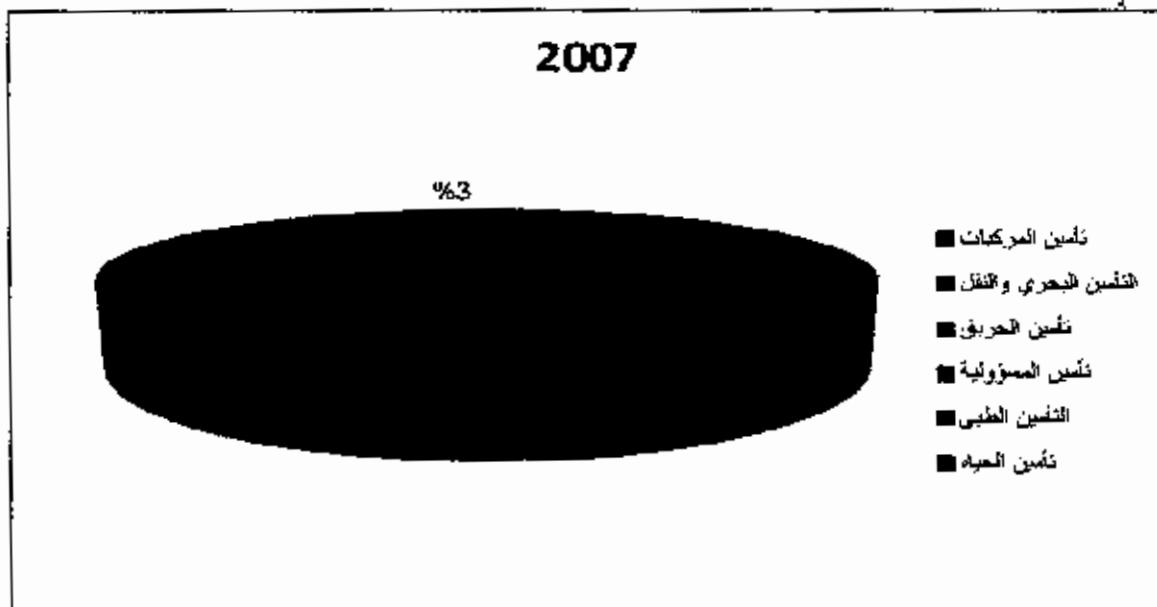
وقد حقق هذا الفرع فائضاً قدره 452,782 الف دينار مقارنة بخسارة بلغت 55,109 لعام 2006.

### فرع التأمين على الحياة

بلغت الاقساط الاجمالية لهذا الفرع عام 2007 مبلغ 382,888 الف دينار مقارنة بمبلغ 301,004 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها (27%).

اما الادعاءات المدفوعة وتحت التسوية فقد بلغت 368,601 الف دينار لعام 2007 مقارنة بمبلغ 263,223 الف دينار لعام 2006 اي بزيادة نسبتها 40%.

وقد حقق هذا الفرع فائضاً مقداره 94,773 الف دينار مقارنة بفائض قدره 94,206 الف دينار لعام 2006.



## ثانياً : نتائج استثمارات الشركة

بلغت استثمارات الشركة (مضافاً إليها الودائع المرتبطة لدى البنك) كما هي في 31/12/2007 مبلغاً وقدره 11,218,607 مليون دينار مقارنة بمبلغ 6,942,751 مليون دينار أي بزيادة نسبتها 62%.

الجدول التالي يبين ملخصاً مقارناً لهذه الاستثمارات :

2006	2007	البيان
2,651,764	8,358,645	الودائع المرتبطة
3,261,432	1,843,365	أسهم مالية للمتأجرة
200,000	312,212	أسهم متوفرة للبيع
121,520	-	سندات محفظة بها ل التاريخ الاستحقاق
708,035	704,385	استثمارات عقارية
<b>6,942,751</b>	<b>11,218,607</b>	<b>المجموع</b>

وقد بلغ إجمالي الأرباح المتأنية من الاستثمارات لعام 2007 مبلغ (993,722) ألف دينار ممثلة بأرباح استثمارات الأسهم بمبلغ (682,368) ألف دينار بالإضافة إلى ايرادات من الاستثمارات العقارية بمبلغ (46,500) ألف دينار وفوائد بنكية بقيمة 263,021 ألف دينار و ايرادات أخرى بمبلغ 1,833 ألف دينار اي بنسبة أرباح على الاستثمارات بمقدار 9% مقارنة بمبلغ 1,440,599 مليون دينار خسارة لعام 2006 منها 1,538,661 مليون دينار خسارة استثمارات الأسهم ومبلغ 31,000 ألف دينار ايرادات استثمارات عقارية ومبلغ 65,261 ألف دينار فوائد بنكية بالإضافة إلى مبلغ 1,801 ألف دينار ايرادات أخرى اي بنسبة خسارة على الاستثمارات بمقدار 21%.

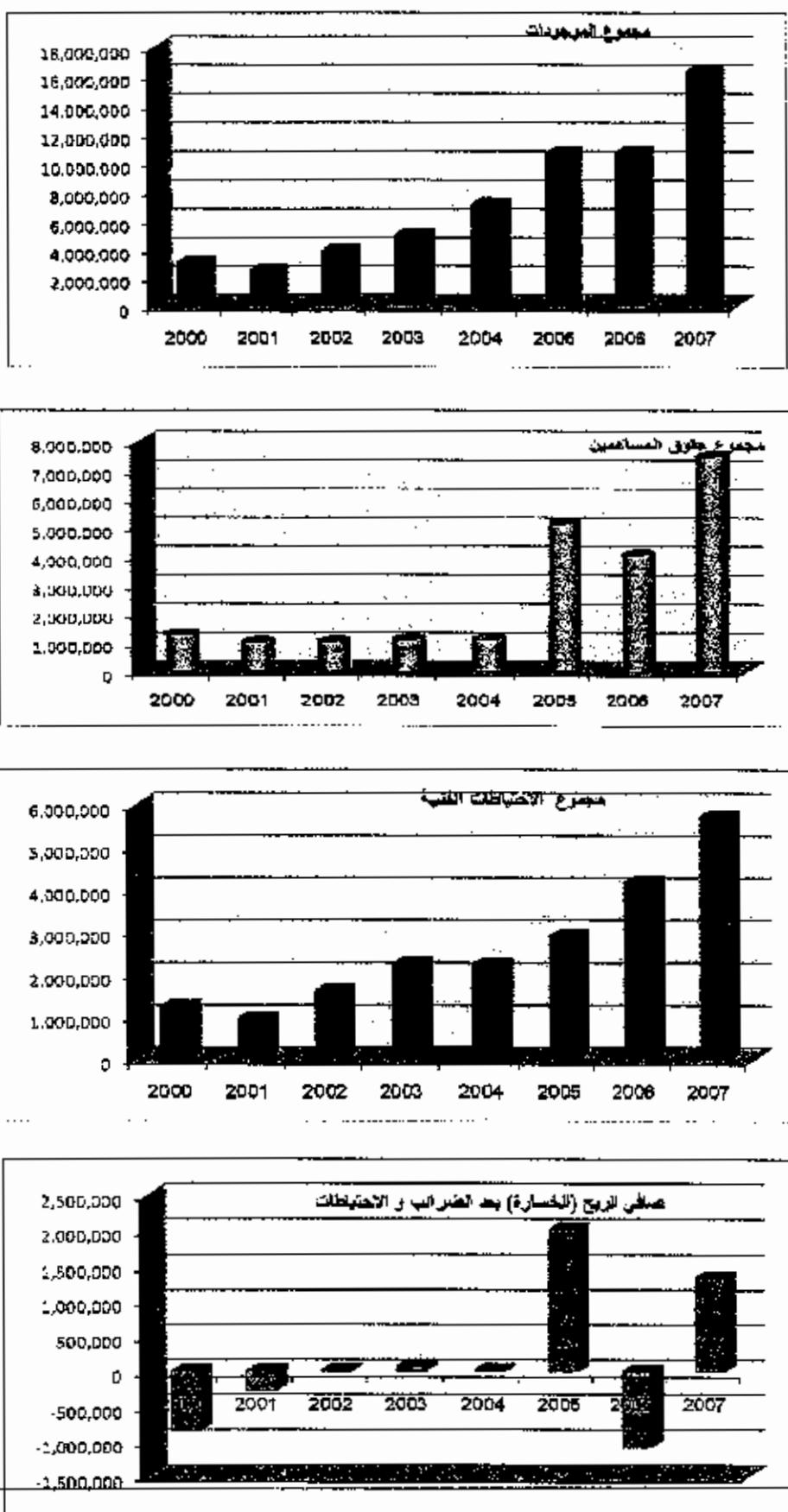
## ثالثاً : الذمم المدنية

بلغ إجمالي الذمم المدنية كما هي في 31/12/2007 مبلغ 2,713,484 مقارنة بمبلغ 2,051,258 مليون دينار اي بزيادة مقدارها 32%.  
وتحل نسبة إجمالي الذمم المدنية إلى إجمالي الأقساط المكتتبة 25% لعام 2007 مقارنة بنسبة 26% لعام 2006.

## رابعاً : الاحتياطيات

بلغ احتياطي الأقساط غير المكتتبة في نهاية عام 2007 مبلغ 3,932,459 مليون دينار حصة معيدي التامين منها 530,697 ألف دينار مقارنة بمبلغ 3,058,089 مليون دينار لعام 2006 كانت حصة معيدي التامين منها 462,311 دينار ، بلغ احتياطي الأداءات تحت المتساوية في نهاية عام 2007 مبلغ 3,301,147 مليون دينار حصة معيدي التامين منها 953,626 دينار مقارنة بمبلغ 2,705,329 مليون دينار لعام 2006 كانت حصة المعيد منها 1,111,456 دينار .

### إنجازات الشركة ممثلة بالرسم البياني

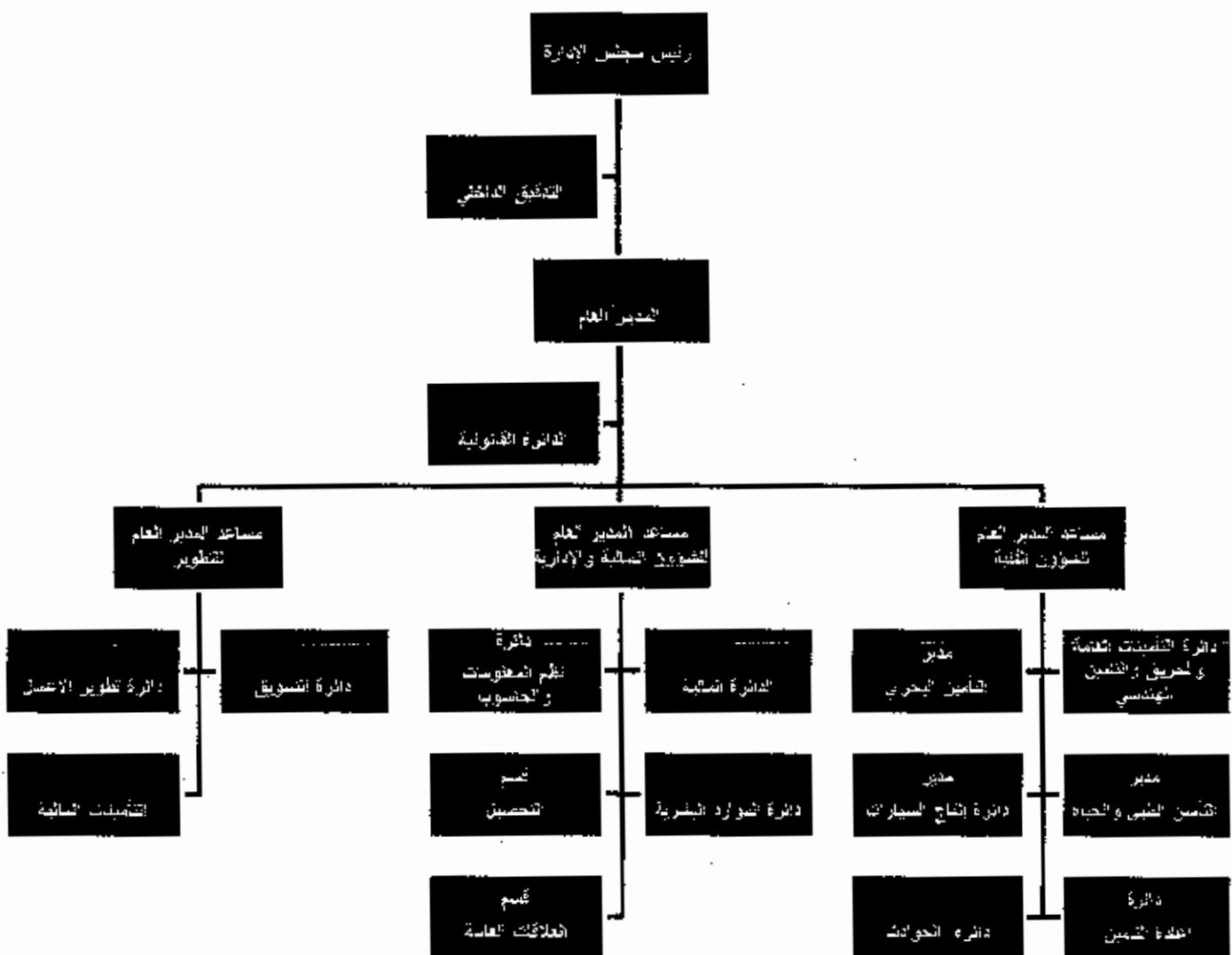


### إنجازات الشركة غير السنوات السابقة

المصاريف الإدارية	ربح الاستثمارات	مبلغ الربح (الضرار) بعد الفوائض والاحتياطات	مجموع المستثمارات	مجموع الاحتياطي النقدي	نسبة المدخرات	مجموع الموجودات	صافي حصة الشركة من التغيرات المدقولة والغيرمقدولة وأحدث التسوية	صافي المدخرات من الأقساط المكتوبة	السنة
—	—	(832,615)	986,087	1,282,119	1,260,206	3,115,728	% 141	2,106,582	3,337,961
339,112	115,680	(271,531)	589,400	1,010,568	973,933	2,502,889	% 114.5	3,647,710	4,259,888
426,367	14,727	—	—	—	—	—	—	3,187,291	3,262,106
464,044	44,419	14,545	425,732	1,025,133	1,628,498	3,932,599	% 92.9	3,503,955	4,286,688
546,668	67,296	73,717	1,924,347	1,098,850	2,263,234	5,001,714	% 95.1	5,119,731	6,330,590
509,847	447,533	13,015	5,693,541	1,111,865	2,242,197	7,164,720	% 127.9	4,691,570	5,537,756
734,508	1,846,117	2,022,971	8,123,087	5,134,836	2,919,360	10,704,212	% 90.3	4,044,470	5,191,403
881,879	(1,440,599)	(1,079,053)	6,942,751	4,055,783	4,199,481	10,755,882	% 94.7	6,000,333	7,428,754
1,102,171	993,722	1,343,844	11,218,607	7,476,389	5,758,826	16,399,646	% 94.9	8,188,863	9,843,963
								8,625,782	10,891,861
									2007

1. صافي الأقساط المتقدمة = إجمالي الأقساط المستحبة - حصة مهدي التامين
2. صافي حصة الشركة من التغيرات المدقولة والغيرمقدولة تحت التسوية = إجمالي التغيرات المدقولة والغيرمقدولة تحت التسوية - حصة مهدي التامين
3. نسبة الخسارة = صافي الأدوات الدفترية / صافي الأدوات الدفترية
4. مجموع الاستثمارات يتضمن الودائع البنكية والاستثمارات بالأسهم وأرباح الأوراق المالية
5. أرباح الاستثمارات يتضمن الفروق الجينية وفرق تسع الأصول وأرباح الأوراق المالية

## الهيكل التنظيمي للشركة



**بيانات الاصفاح حسب متطلبات هيئة  
الأوراق المالية**

١. تمارس الشركة كافة أنواع التأمينات العامة وتتأمينات الحياة، وذلك من خلال المركز الرئيسي / عمان وفروعها داخل المملكة في إربد والعقبة بالإضافة إلى الوكالات والتي تدار من قبل وكلاء التأمين.

عنوان الفرع	عدد الموظفين	الفروع	
الشميساني - مجمع د. فلاديمير الشميساني - شارع الشريف ناصر بن جمبل ص.ب 1435 عمان 11953 الأردن	67	المركز الرئيسي / عمان	1
شارع للكوريش - مجمع بنك الاسكان	4	فرع العقبة	2
شارع الجامعة - لشاره للتصميم - بنية الجيزاوي	2	فرع إربد	3
	73	المجموع	

العنوان	الوكالة		العنوان	الوكالة	
طريق المرو - مقابل جامعة عمان الأهلية	مكتب ترخيص السلط	4	دائرة الترخيص - ملكا	مكتب ترخيص ملكا	1
إربد - الصريح - دائرة العبر	مكتب ترخيص الصريح - إربد	5	شارع الشهيد لحد السفني - قرب المحكمة	مكتب ترخيص المفرق	2
			- المنطقة الحرة - الزرقاء	مكتب ترخيص المنطقة الحرة	3

- تدار الوكالات عن طريق وكلاء تأمين .
- مكتب ترخيص الصريح - اربد تم اغلاقه اعتبارا من تاريخ 8 / 11 / 2007 .
- مكتب ترخيص المفرق تم اغلاقه اعتبارا من تاريخ 15 / 11 / 2007 .

2. لا يوجد للشركة فروع خارج المملكة.
3. لا يوجد شركات تابعة للشركة.
4. لا تعتمد الشركة على موردين محددين و/أو عمالء رئيسيين يشكلون أكثر من 10% فلكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي.
5. بلغت أتعاب مدفقي الحسابات الخارجيين 7,500 دينار.
6. لا يوجد أثر مالي على عمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.
7. لا يوجد للشركة أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها أو لأي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها كما لا يوجد أي براءات اختراع او حقوق امتياز تم الحصول عليها من قبل الشركة.
8. لا يوجد أي قرارات صادرة من الحكومة او المنظمات التمويلية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.
9. بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ككل مبلغ 16,399,646 مليون دينار اردني .
10. الوضع التنافسي للشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في تحسن مستمر حيث تعمل الشركة على زيادة مقدرتها التنافسية من خلال تقديم خدمات مميزة ومنوعة في السوق الاردني وطرح برامج تأمينية جديدة مثل تغطية الارهاب وبرناموج تجوال وسيتي ، حيث بلغت حصة الشركة من السوق المحلي 3.76 % من الاسط العائمة للشركات .
11. لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية .
12. لا يوجد للشركة اي مساهمة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي باستثناء التبرعات المدفوعة من قبل الشركة للجهات والجمعيات الخيرية .
13. لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة او من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

### **د. فؤاد قسطندي متري بجالي - رئيس مجلس الادارة -**

مواليد عام 1943 ، تخرج في الدراسات العليا من لندن تخصص اقتصاد و ادارة مالية عام 1966، حصل على درجة الماجستير من مؤسسة التزويذ البريطانية عام 1969 ، وتم انتخابه عضواً في المؤسسة البريطانية للادارة عام 1970 . عضو دائم في:-

- MIM (Member of the Institute of Management )
- MCIP (Member of Chartered Institute of Purchasing)

حصل على درجة الدكتوراة في ادارة الاعمال من الولايات المتحدة الامريكية عام 1991 من جامعة Kennedy Western University .

تدرج في العمل حتى اصبح مدير عام مجموعة شركات بجالي من تاريخ 1967 حتى عام 2002 ، رئيس هيئة المديرين لشركات بجالي من عام 2002 حتى تاريخه ، ومدير عام لشركة المجموعة الوطنية السريعة لاصدار البطاقات من عام 2002 نهاية 2004 .

- رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين منذ 2002/6/16 .
- رئيس مجلس إدارة المجموعة الوطنية السريعة لاصدار البطاقات.
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات بجالي .

### **سعادة الشيخ فهد عبدالله حسن المديان - نائب رئيس مجلس الادارة -**

مواليد عام 1949 ، حاصل على بكالوريوس في التجارة عام 1972 . نائب رئيس مجلس ادارة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين منذ 2003/11/3 ، ممثل شركة كمسال المحدودة للتجارة والاستثمار . عمل كرئيس حسابات الفروع بالبنك الزراعي السعودي لغاية عام 1973 . يزاول اعمال حرة من عام 1973 ولغاية الان وفي مختلف القطاعات ( تجارة وصناعة ومقاولات ) .

- رئيس مجلس إدارة الشركة المتحدة للإبلان ( السعودية ) .
- عضو مجلس منتدب في مجلس ادارة شركة آرث مديان للإعلان ( السعودية ) .
- عضو مجلس الاعمال السعودي الاردني .
- عضو مجلس الاعمال السعودي المصري .
- عضو مجلس الاعمال السعودي اللبناني .
- عضو مجلس الاعمال السعودي الاماراتي .

### **المحامي الاستاذ محمد قاسم الفراية - عضو مجلس ادارة -**

مواليد عام 1972 ، حاصل على بكالوريوس في القانون من الجامعة الأردنية عام 1994 ، عضو مجلس ادارة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين منذ 2003/8/5 ، ممثل شركة كمسال المحدودة للتجارة والاستثمار . يزاول عمله من خلال مكتبه الخاص .

- مستشار قانوني لمؤسسات مالية .
- مستشار غير متفرغ لدى وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات .

## السيد رجائي باسيل اندر اووس عناب

- المنصب : عضو مجلس ادارة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين .
- تاريخ العضوية : 2007/11/11
- تاريخ الميلاد : 1956/1/3

### الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- بكالوريوس Combined studies – Engineering Technology :  
انجلترا .

### خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1981 - 2003 : نائب رئيس سيتي بنك - الاردن - سابقا .
2. 1987 - ولا يزال : عضو مجلس ادارة جمعية العناية بمرضى الدماغ والاعصاب - الاردن .
3. 2000 - ولا يزال : عضو مجلس ادارة شركة انجلز لتهيئة الفرص الاقتصادية للشباب الاردني - الاردن .
4. 2003 - 2005 : مدير عام بنك الكويت الوطني - الاردن .
5. 2006 - لغاية تاريخه : مستشار مالي لعدة شركات - الاردن .

## السيد هاني انيس موسى ربيع

- المنصب : عضو مجلس ادارة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين .
- تاريخ العضوية : 2007/11/11
- تاريخ الميلاد : 1960/10/1

### الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- بكالوريوس : الهندسة المدنية عام 1981 من جامعة جورج واشنطن - الولايات المتحدة الامريكية .
- ماجستير : الادارة الهندسية عام 1983 من جامعة جورج واشنطن - الولايات المتحدة الامريكية .

### خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1985 - 1990 : مهندس في وزارة التخطيط - الاردن .  
مساعد مدير في المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا - الاردن .
2. 1995 - 2000 : مساعد مدير عام الاتحاد للاستثمارات المالية - الاردن .  
مدير عام اتحاد الصناعات الكيماوية والزيوت النباتية - الاردن .

3. 2000 - 2005 : مستشار مالي و صناعي لعدة شركات صناعية و عقارية و مصرفيه و تجارية في الأردن والخليج .
4. 2005 - 2007 : مدير عام شركة Agility Logistics ( المخازن العمومية ) - الأردن .
5. 2006 - ولا يزال : عضو هيئة مدیري شركة قرية العقبة للخدمات اللوجستية .
6. 2007 - حتى تاريخه : نائب الرئيس التنفيذي للاستثمارات الصناعية في شركة تعمير الأردنية القابضة - الأردن .

### السيد موسى حنا عيسى رزق .

- المنصب : عضو مجلس ادارة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين .
- تاريخ العضوية : 2007/11/11 .
- تاريخ الميلاد : 1957/11/13 .

#### الشهادات العلمية وسنة التخرج :

- بكالوريوس : محاسبة عام 1982 من الولايات المتحدة الأمريكية .

#### خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1984 - ولا يزال : مستشار مالي لعدة شركات أجنبية و محلية - الأردن .
2. 1982 - 1997 : شريك و مدير في شركة بواب و شركاه ( - Price Waterhouse Coopers ) - Jordan .
3. 1987 - ولا يزال : عضو جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين .
4. 1997 - 1999 : عضو مجلس ادارة جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين .
5. 1997 - لتاريخه : مدير عام شركة رزق و شركاهم - الأردن : مدير عام شركة الخبراء لإدارة المشاريع - الأردن .
6. 2007 - لتاريخه : عضو هيئة مدیرين في شركة الشرق الأدنى للخدمات المخبرية - الأردن .

## السيد زهير عدنى العطوط

مواليد عام 1966 ، يحمل درجة البكالوريوس في علوم نظم ادارية عام 1990 من جامعة سان فرانسيسكو ، يحمل درجة الماجستير في العلوم المصرفية والتجارة الدولية والتسويق عام 1992 . عضو جمعية التأمين الكندية ، وعضو جمعية رجال الاعمال العرب .

خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1991-1993 شركة بروونشال للتأمين /مسؤول مبيعات.
2. 1993-1998 شركة المؤسسة العربية للتأمين/ مساعد مدير عام - مدير اعادة التأمين .
3. 1995 - 2002 عضو مجلس ادارة العالمية للسجائر .
4. 1998-2002 شركة التأمين الوطنية /مدير القسم.
5. 2002-2003 شركة ALLSTATE / مدير خدمات الزبائن.
6. 2003-2004 شركة NCR Saudi Arabia/مدير مبيعات.
7. 2004 - ولغاية تاريخه مدير عام شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين .
8. 2007 - حتى تاريخه عضو مجلس ادارة الاتحاد الاردني لشركات التأمين .
9. 2007 - حتى تاريخه نائب رئيس مجلس ادارة الجمعية الأردنية للتأمينات الصحية .
10. 2007 - ولغاية تاريخه عضو مجلس ادارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين .

15. أسماء ملکي 5 % من أسهم الشركة فلائر :

2006		2007		
نسبة المساهمة في رأس المال	عدد الأسهم	نسبة المساهمة في رأس المال	عدد الأسهم	الإسم
%86	3,436,450	%86	5,154,675	شركة كمسال للتجارة والاستثمار

16. الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الادارة وأقاربهم كما هي في 31/12/2007.

الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم	عدد الأسهم كما في 31/12/2006	عدد الأسهم كما في 31/12/2007	الجنسية	المنصب	الاسم	الرقم
لا يوجد	70,000	105,000	لبنانية	رئيس المجلس	د. فؤاد بجهلي	1
لا يوجد	3,436,450	5,154,675	-	عضو احتباري	شركة كمسال للتجارة والاستثمار	2
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	سعودية	نائب الرئيس - ممثل شركة كمسال	الشيخ فهد العبدان	3
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	لبنانية	عضو مجلس - ممثل شركة كمسال	الأستاذ محمد فرايد	4
لا يوجد	لا يملك	10,000	لبنانية	عضو مجلس	السيد رجاتي بسيل عتاب	5
لا يوجد	لا يملك	48,196	لبنانية	عضو مجلس	السيد موسى حنا رذق	6
لا يوجد	لا يملك	5,000	لبنانية	عضو مجلس	السيد هاشمي رئيس ربيع	7
لا يوجد	37,200	111,008	لبنانية	عضو مجلس	السيد زهير علي السطوط	8

\* لا يوجد أوراق مالية مملوكة لاي من أقارب أعضاء مجلس الادارة .

17. الأسهم المملوكة من قبل موظفي الإدارة العليا خلال عام 2007 مقارنة مع عام 2006.

الشركة المسيطر عليها من قبل اي منهم	عدد الأسهم كما في 31/12/2006	عدد الأسهم كما في 31/12/2007	الجنسية	المنصب	الاسم	الرقم
لا يوجد	37,200	111,008	لبنانية	المدير العام / عضو مجلس الادارة	زهير على الخطوط	1
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	أردنية	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية	خلود فؤاد فلاحوري	2
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	أردنية	مساعد المدير العام للشؤون الفنية	فلوق يوسف ملاك	3
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	لبنانية	مساعد المدير العام للتطوير	محمد احمد نبو زيد	4
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	لبنانية	مدير التحقيق الداخلي	مصطففي صالح	5
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	لبنانية	مدير دائرة العبارات	هيل خطيب	6
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	لبنانية	مدير دائرة البحري	عونی الاحمد	7
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	أردنية	مدير دائرة الصحي	لانا بدر	8
لا يوجد	لا يملك	لا يملك	أردنية	مستشار قانوني	مجد مشريش	9

18. السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية .

2007	2006	2005	2004	2003	2002	
1,343,844	(1,079,053)	2,022,971	13,015	73,717	14,545	الارباح او (الخسائر) المحققة
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	الارباح الموزعة
7,476,389	4,055,783	5,134,836	1,111,865	1,098,850	1,025,133	صافي حقوق المساهمين
6,000,000	4,000,000	4,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	عدد الأسهم المصدرة
1.45	1.25	غير مدرج	غير مدرج	غير مدرج	غير مدرج	اسعار الاوراق المالية

19. تحلييل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

الرقم	النسبة المالية	2007	2006
1	نسبة الملكية	%46	%38
2	حقوق المساهمين إلى الودائع	%89	%153
3	معدل المديونية	%19	%23
4	رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين	%80	%98
5	العائد على الاستثمار	%5	%<.023>
6	العائد إلى حقوق المساهمين	%12	%<.062>
7	النقد والاستثمارات إلى الودائع	%137	%263

20. أسماء موظفي الإدارة العليا ورتبتهم الوظيفية :

الاسم	الوظيفة	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ التعيين
زهير علی العطوط	المدير العام	1966/10/11	ماجستير علوم مصرفيه ماجستير تسويق ماجستير تجارة دولية	1992	2004
خلود فؤاد فاخروري	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية	1957/4/25	بكالوريوس إدارة واقتصاد	1980	2002
فاروق يوسف ملاك	مساعد المدير العام للشؤون الفنية	1955/11/24	بكالوريوس لغة الجبريزية	1979	1999
محمد نحمد أبو زيد	مساعد المدير العام للتطوير	1972/12/21	بكالوريوس إدارة أعمال	1994	2005
مصطفى صالح	مدير التحقيق الداخلي	1951/11/24	بكالوريوس محاسبة	1974	2002
هيلين حدادين	مدير دائرة السيارات	1947/2/5	دبلوم علوم ادارية	1968	1996
عونی الاحمدی	مدير دائرة البحري	1952/12/31	ثانوية عامة	1970	2002
لانا بدر	مدير دائرة الصحي	1967/10/3	بكالوريوس صيدلة	1991	2003
مجد مشرش	مستشار قانوني	1977/10/22	بكالوريوس قانون	1999	2004

• السيد زهير عدنى العطوط (المدير العام)

مواليد عام 1966 ، يحمل درجة البكالوريوس في علوم نظم ادارية عام 1990 من جامعة سان فرانسيسكو، يحمل درجة الماجستير في العلوم المصرفية والتجارة الدولية والتسويق عام 1992 . عضو جمعية التأمين الكندية ، وعضو جمعية رجال الاعمال العرب .

خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1991-1993 شركة برودنشال للتأمين / مسؤول مبيعات.
2. 1993-1998 شركة المؤسسة العربية للتأمين/ مساعد مدير عام - مدير اعادة التأمين .
3. 1995 - 2002 عضو مجلس ادارة العالمية للسجائر .
4. 1998-2002 شركة التأمين الوطنية / مدير اقليمي.
5. 2002-2003 شركة ALLSTATE / مدير خدمات الزبائن.
6. 2003-2004 شركة NCR Saudi Arabia / مدير مبيعات.
7. 2004 - ولغاية تاريخه مدير عام شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين .
8. 2007 - حتى تاريخه عضو مجلس ادارة الاتحاد الاردني لشركات التأمين .
9. 2007 - حتى تاريخه نائب رئيس مجلس ادارة الجمعية الأردنية للتأمينات الصحية .
10. 2007 - ولغاية تاريخه عضو مجلس ادارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين .

• الاية خلود فؤاد فاخوري(مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية)

مواليد عام 1957 ، تحمل درجة البكالوريوس في الادارة والاقتصاد من جامعة بغداد عام 1980 .

خبراتها العملية حتى تاريخه:

1. 1981-1984 شركة النقل البري العراقي الاردني / محاسبة.
2. 1985-1987 شركة النير للنقل و التخلص /محاسبة.
3. 1987-1995 شركة الشرق الاوسط للتأمين / رئيس قسم المحاسبة لتأمينات الحياة .
4. 1997-2002 شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين / AJIG شركة تابعة للمجموعة العربية للتأمين - البحرين/مراقب مالي .
5. 2002 ولغاية تاريخه المجموعة العربية الأوروبية للتأمين / مساعد مدير عام للشؤون المالية و الإدارية .

• السيد فاروق يوسف ملاك(مساعد المدير العام للشؤون الفنية)

مواليد عام 1955 ، يحمل درجة البكالوريوس في اللغة الانجليزية من جامعة بغداد عام 1979 .

خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1979-1981 شركة التأمين الوطنية الاهلية/ دائرة التأمين البحري .
2. 1981-1983 شركة البرموك للتأمين وادارة التأمين/ دائرة التأمين البحري .
3. 1983-1987 شركة فيلادلفيا للتأمين / مدير دائرة المطالبات ومسؤول عن قسم اعادة التأمين .
4. 1987-1996 شركةالأردن والخليج للتأمين / مساعد مدير دائرة الحريق والحوادث العامة .
5. 1996-1999 شركة الصقر للتأمين / مدير لدائرة الحريق والحوادث العامة ومدير للفروع والوكالات.
6. 1999 حتى تاريخه شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين / مساعد المدير العام للشؤون الفنية .

• السيد محمد أحمد أبو زيد (مساعد المدير العام للتطوير)

مواليد عام 1972 ، يحمل درجة البكالوريوس في إدارة الاعمال من جامعة عمان الاهلية عام 1994 .  
يحمل شهادة Chartered Insurance Institute – London – 1995 – 1995

خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1995-1998 شركة الشرق الأوسط للتأمين / موظف اكتتاب - دائرة الحريق والحوادث ومن بعدها كرئيس لقسم الحريق والحوادث العامة .
2. 1998-2005 شركة النسر العربي للتأمين / مساعد مدير - تأمينات غير الحياة .
3. 2005 ولغاية تاريخه شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين / مساعد المدير العام للتطوير .

• السيد مصطفى سعيد صالح (مدير التدقيق الداخلي)

مواليد عام 1951 ، يحمل درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة دمشق عام 1974 .

خبراته العملية حتى تاريخه:

1. 1974-1975 مؤسسة الخليج للتجارة والملاحة (الكويت) / محاسب .
2. 1975-1990 شركة الخليج للتأمين (الكويت) / محاسب .
3. 1990-1993 شركة المصنع الكيماوي الأردني (فلسطين) / مدير مالي .
4. 1993-2001 شركة التأمين الوطنية (فلسطين) / مدفق داخلي .
5. 2002 لغاية تاريخه شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (الأردن) / مدير التدقيق الداخلي .

• السيد هايل يعقوب عبد حدادين ( مدير دائرة السيارات )

مواليد عام 1947 ، يحمل شهادة البكلوريوس في العلوم الادارية من الكلية العسكرية الملكية عام 1968

خبراته العملية حتى تاريخه :

1. 1968-1985 القوات المسلحة الأردنية .
2. 1986-1996 شركة اليرموك للتأمين واعادة التأمين / موظف انتاج وحوادث .
3. 1996 لغاية تاريخه شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين / مدير دائرة السيارات .

• السيد عوني محمد اسماعيل الاحمدی (مدير دائرة البحري)

مواليد عام 1952 يحمل شهادة الثانوية العامة 1970 - الكويت .

خبراته العملية حتى تاريخه:

1. 1974-1990 الشركة الاهلية للتأمين (الكويت) / رئيس قسم التعويضات .
2. 1991-1994 شركة اليرموك للتأمين واعادة التأمين (الأردن) / مساعد مدير دائرة البحري .
3. 1994-1996 الشركة الاسلامية القطرية للتأمين (قطر) / مدير دائرة البحري .
4. 1996-2002 الشركة العربية الالمانية للتأمين (الأردن) / مدير دائرة البحري .
5. 2002 لغاية تاريخه شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين(الأردن) / مدير دائرة البحري .

• الدكتورة لانا سامي بدر (مدير دائرة الصحي)

مواليد عام 1967 ، تحمل شهادة البكالوريوس في الصيدلة من جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية عام 1991 .

عضو في Chartered Insurance Institute

خبراتها العملية حتى تاريخه:

1. 1991-1999 مستشفى الراهنات الوردية / مسؤول عن المستلزمات الطبية .
2. 1999-2002 المجموعة العربية الأردنية للتأمين / مسؤولة قسم الموافقات الطبية وادارة الشبكة الطبية .
3. 2003 لغاية تاريخه شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين / مدير دائرة الصحي .

• السيد مجد الياس خليل مشريش (مستشار قانوني)

مواليد عام 1977 ، يحمل شهادة البكالوريوس في القانون من جامعة جرش الاهلية عام 1999 .  
منتسب لنقابة المحامين منذ عام 2000 ولغاية تاريخه .  
محامي استاذ منذ عام 2002 ولغاية تاريخه .  
مستشار قانوني لدى شركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين منذ عام 2004 ولغاية تاريخه .

21. المزايا والمعكافات التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة .

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	د. فؤاد قسطندي بحالي	رئيس مجلس ادارة	لا يوجد	2400	لا يوجد	لا يوجد	2400
2	الشيخ فهد عبدالله العديان	نائب رئيس مجلس الادارة	لا يوجد	2400	لا يوجد	لا يوجد	2400
3	الاستاذ محمد قاسم فريدة	عضو مجلس ادارة	لا يوجد	2400	لا يوجد	لا يوجد	2400
4	السيد رجائي باسيل اندراؤس	عضو مجلس ادارة	لا يوجد	315	لا يوجد	لا يوجد	315
5	السيد موسى حنا رزق	عضو مجلس ادارة	لا يوجد	315	لا يوجد	لا يوجد	315
6	السيد هاتي اليس ربيع	عضو مجلس ادارة	لا يوجد	315	لا يوجد	لا يوجد	315
7	السيد زهير علي العطوط	عضو مجلس ادارة	لا يوجد	315	لا يوجد	لا يوجد	315

22. المزايا والكافات التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافات السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	زهير عدنى العطوط	المدير العام	59,500	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	59,500
2	خلود فؤاد فخرى	مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية	28,000	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	28,000
3	فاروق يوسف ملاك	مساعد المدير العام للشؤون الفنية	23,800	1,200	لا يوجد	لا يوجد	25,000
4	محمد أحمد أبو زيد	مساعد المدير العام للتطوير	33,600	1,200	لا يوجد	لا يوجد	34,800
5	مصطفى صالح	مدير التدقيق الداخلي	11,480	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	11,480
6	هليل حدابين	مدير دائرة السيارات	15,050	1,200	لا يوجد	لا يوجد	16,250
7	عوني الاصمدي	مدير دائرة البحري	15,050	1,200	لا يوجد	لا يوجد	16,250
8	لانا بدر	مدير دائرة الصحي	22,400	1,200	لا يوجد	لا يوجد	23,600
9	مجد مشريش	مستشار قانوني	8,100	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	8,100

23. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
5	ماجستير
45	بكالوريوس
16	دبلوم
4	ثانوية عامة
3	دون الثانوية

24. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
1	دورة لغة فرنسية	2
2	برنامج الشهادة المتقدمة في التأمين	1
3	الندوة العربية حول للتأمين الطبي	4
4	دورة في التطبيقات المعاصرة لضمانات التسهيلات المصرفية	3
5	دورة في برنامج تطوير الاعمال / المهرات	1
6	دورة تأمين ضد الخطير العرب	1
7	دورة مكثفة في المسؤولية المدنية	1
8	دورة في مخاطر المقاولات	1
9	دورة في التدقيق	2

25. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ
.1	رعاية المؤتمر العلمي السنوي	1000.000
.2	الجمعية الأردنية للوقاية من حوادث الطرق	600.000
.3	نادي خريجي ابناء البادية الوسطى للجامعات و المعاهد	300.000
.4	نادي البنجو	200.000
.5	العائمة الدولية لخدمة المجتمع	500.000
	اجمالي المبالغ المدفوعة	2600.000

شركة المجموعة العربية  
الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن  
الميزانية العامة  
كما في 31 كانون الأول 2007

2006	2007	بعضها	
دينار أردني	دينار أردني		
24,925	199,344	(3)	الموارد
2,051,268	2,713,484	(4)	الموجودات المتداولة
183,816	80,231	(5)	القروض في الصندوق و لدى البنوك
573,874	1,037,489	(6)	ذمم مدينة
			ذمم شركات التأمين للمدينة
			شيكات باسم التحصيل
			المستثمارات
2,651,764	8,358,645	(7)	ودائع لدى البنك
3,261,432	1,843,365	(8)	موجودات مالية للمشتبه
200,000	312,212	(9)	موجودات مالية متوفرة للبيع
121,520	-		استثمارات محققة بغير تاريخ الاستحقاق
708,035	704,385	(10)	المبتصرات عقارية
<b>6,942,751</b>	<b>11,218,607</b>		<b>مجموع الاستثمارات</b>
362,164	585,299	(11)	لرصدة مدينة أخرى
617,094	585,192	(12)	لموجودات الثالثة
<b>10,755,882</b>	<b>16,399,846</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			المطلوبات و حقوق المساهمين
802,751	141,456	(13)	يملك دخل
526,344	917,897	(14)	ذمم دالة
955,079	1,531,863	(15)	ذمم شركات التأمين الدائنة
78,960	411,084	(16)	مخصصات مختلفة
137,484	162,151	(17)	لرصدة دائنة أخرى
			مخصصات فنية
2,595,778	3,401,762		صافي مخصص الأخطاء غير المكتسبة (بيان ج)
1,593,873	2,347,521	(18)	صافي مخصص الإعانت تجت الشوية
9,830	9,543		صافي المخصص الحسابي (بيان هـ)
<b>4,199,481</b>	<b>5,758,826</b>		<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
<b>6,700,889</b>	<b>8,823,257</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
4,000,000	6,000,000	(19)	حقوق المساهمين
266,122	443,456		رأس المال المنقول
37,936	87,936		احتياطي إيجاري
-	76,762	(20)	احتياطي لخزيري
-	750,000	(28)	التغير المترافق في القيمة العلامة
(248,275)	118,235	(21)	ارتفاع مفترض توزيعها
<b>4,055,783</b>	<b>7,476,389</b>		(إرتفاع المدورة (المستقر المترافق))
<b>10,755,882</b>	<b>16,399,846</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
			<b>مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين</b>

بيان الأوضاع المالية من رقم (1) إلى رقم (31) يمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وغيراً منها

المدير العام

.....

د. نوره سلطان

د. نوره سلطان

رئيس مجلس الإدارة

د. نوره سلطان

د. نوره سلطان



**شركة المجموعة العربية  
الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن  
بيان الدخل  
كما في 31 كانون الأول 2007**

(بيان ب)

2006	2007	إضافة
دينار أردني	دينار أردني	

488,965	980,064	(27)
65,261	263,021	(22)
(1,538,661)	682,368	(23)
32,801	48,333	(24)

<b>(951,634)</b>	<b>1,973,786</b>	<b>(桀الي الربح (خسارة))</b>
------------------	------------------	-----------------------------

(80,971)	(149,615)	
(42,798)	(47,186)	(12)
(3,850)	(3,650)	

<b>(1,079,053)</b>	<b>1,773,335</b>	<b>ربح (خسارة) للسنة قبل الضريبة</b>
-	(17,733)	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
-	(17,733)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
-	(11,278)	مخصص صندوق دعم للتعليم المهني والتكنولوجيا
-	(91,305)	ضريبة الدخل 2004 و 2005
-	(91,442)	ضريبة الدخل 2006
-	(200,000)	ضريبة الدخل 2007
<b>(1,079,053)</b>	<b>1,343,844</b>	<b>ربح (خسارة)毛利</b>

<b>فلس/دينار أردني</b>	<b>فلس/دينار أردني</b>
------------------------	------------------------

(0.270)	0.224
---------	-------

حصة أسهم من ربح (خسارة) للسنة

<b>سهم</b>	<b>سهم</b>
------------	------------

4,000,000	6,000,000
-----------	-----------

المعدل المرجح تعداد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (31) تصل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها



(بيان د)

**شركة الجموعة العربية الأوروبية  
للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن  
بيان التدفقات النقدية  
كما في 31 كانون الأول 2007**

2006	2007
دينار أردني	دينار أردني
(1,079,053)	1,773,335
42,798	47,186
3,650	3,650
-	(291,305)
2,044,013	1,418,067
80,971	149,615
831,627	805,984
446,444	753,648
2,050	(287)
(1,401)	(1,206)
-	(91,442)
<b>2,371,099</b>	<b>4,567,245</b>
	التغير للنقد الناتج من عمليات التشغيل قبل التغيرات في بند رأس المال العامل
	التغير في الموجودات والمطرويات
(892,539)	(748,462)
11,617	40,206
(337,240)	(463,615)
(110,876)	(203,135)
6,016	391,553
180,347	576,784
78,960	285,360
(67,033)	24,667
<b>1,240,351</b>	<b>4,470,603</b>
	التغير للنقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
	التغير للنقد من الأنشطة الاستثمارية
(461,836)	(5,706,881)
(200,000)	(35,450)
93,216	121,520
(298,707)	-
(93,497)	(35,077)
16,826	20,999
<b>(943,998)</b>	<b>(5,634,889)</b>
	التغير للنقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
	التغير للنقد من الأنشطة التمويلية
-	2,000,000
(347,688)	(661,295)
<b>(347,688)</b>	<b>1,338,705</b>
(51,335)	174,419
76,260	24,925
<b>24,925</b>	<b>199,344</b>

**التغير التقديري من الأنشطة التشغيلية**

ربع (خسارة) للسنة قبل الضريبة

محضوف لشهائد الموجودات الثابتة

محضوف لشهائد الاستثمارات العقارية

محضوس ضريبة الدخل

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتأخرة

محضوس الدين المشكوك في تحصيلها

صافي محضوس الأكتاب غير المكتسبة

صافي محضوس الإذاعات تحت التسوية

صافي المخصص الصافي

(أرباح) بيع موجودات ثابتة

ضريبة الدخل المدقع

**التغير للنقد الناتج من عمليات التشغيل قبل التغيرات في بند رأس المال العامل**

التغير في الموجودات والمطرويات

(زيادة) في النعم العديدة

النعن في ذمم شركات للتأمين العديدة

(زيادة) في شبكات برس التحصين

(زيادة) في أرصدة مدينة أخرى

لزيادة في النعم الدائنة

لزيادة في ذمم شركات للتأمين الدائنة

لزيادة في مخصصات المختلفة

لزيادة (النقص) في أرصدة دائنة أخرى

**التغير للنقد الناتج من الأنشطة التشغيلية**

**التغير التقديري من الأنشطة الاستثمارية**

(زيادة) في ودائع لدى البنوك

(زيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع

لنقص في استثمارات محفظتها بتاريخ الاستحقاق

(زيادة) في استثمارات عقارية

غيراء موجودات ثابتة

المعرض من بيع موجودات ثابتة

**التغير التقديري (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية**

**التغير التقديري من الأنشطة التمويلية**

لزيادة في رأس المال المنزوع

(النقص) في بند دائم

**التغير للنقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية**

لزيادة (النقص) في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك

لنقد في المستشرق ولدى البنك في بداية السنة

التقد في الصندوق ولدى البنك في نهاية السنة



**شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)**

عمان - الأردن

حساب ايرادات الإكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
كما في 31 كانون الأول 2007

(بيان مـ)

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	الأقساط المكتتبة
301,004	382,888	الأعمال المباشرة
<b>301,004</b>	<b>382,888</b>	<b>[جملي الأقساط]</b>
(262,875)	(317,182)	بطرح: نفقات إعادة التأمين الخارجية
<b>38,129</b>	<b>65,706</b>	صافي الأقساط
		بضافة:
55,058	44,169	المخصص الحسابي أول المدة
(47,278)	(34,339)	بطرح : حصة معيدي التأمين
<b>7,780</b>	<b>9,830</b>	صافي المخصص الحسابي
		بطرح:
44,169	45,762	المخصص الحسابي آخر المدة
(34,339)	(36,219)	بطرح : حصة معيدي التأمين
<b>9,830</b>	<b>9,543</b>	صافي المخصص للحسابي آخر المدة
<b>36,079</b>	<b>65,993</b>	صافي الإيرادات المتبقية من الأقساط المكتتبة (بيان ز)

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

**شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن**

**حساب تكلفة التغطيات لأعمال التأمين على الحياة  
كما في 31 كانون الأول 2007**

(بيان د)

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
96,114	352,752	التعويضات المدفوعة بطرح:
(82,640)	(333,203)	حصة معيدي التأمين الخارجيين
<b>13,474</b>	<b>19,549</b>	<b>صافي التعويضات المدفوعة</b> بضافة:
167,109	15,849	مخصص الإدعاءات آخر المدة مبلغة
(157,287)	(13,312)	بطرح : حصة معيدي التأمين
<b>9,822</b>	<b>2,537</b>	<b>صافي مخصص الإدعاءات آخر المدة</b> بطرح:
12,709	167,109	مخصص الإدعاءات أول المدة مبلغة
(9,767)	(157,287)	بطرح: حصة معيدي التأمين
<b>2,942</b>	<b>9,822</b>	<b>صافي مخصص الإدعاءات أول المدة</b>
<b>20,354</b>	<b>12,264</b>	<b>صافي تكلفة التغطيات (بيان ز)</b>

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (31) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وترافق معها

**شركة الجموعة العربية  
الأوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن**  
**حساب أرباح (خسائر) الإكتتاب لأعمال التأمين على الحياة  
كما في كانون 31 الأول 2007**

(بيان ز)

2006	2007	إضاح
دينار أردني	دينار أردني	
36,079	65,993	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة (بيان هـ) بطرح:
(20,354)	(12,264)	صافي تكلفة التغوبضات (بيان وـ) بضاف:
72,497	51,582	عمولات مفروضة
5,185	5,958	رسوم إصدار وثائق التأمين
46,976	37,571	إيرادات أخرى
<hr/> 140,383	<hr/> 148,840	مجموع الإيرادات بطرح:
9,202	10,923	عمولات مدفوعة
33,975	38,745	مصاريف إدارية خلصة بحسابات الإكتتاب
3,000	4,399	مصاريف أخرى
<hr/> 46,177	<hr/> 54,067	مجموع المصاريف
<hr/> 94,206	<hr/> 94,773	ربح الإكتتاب (27)

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (31) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة الجموعة العربية  
للاوروبية للماء

( المساهمة العاملة المحدودة )

عمان - الأردن

حسب تقرير الأرباح للعام 2007  
العام المالي الأول في 31 كانون الأول 2007



بيان ح

	المجموع	الربح والخسائر		الاستدامة		الربح والخسائر		الاستدامة		الربح والخسائر		الاستدامة		الربح والخسائر		الاستدامة		الربح والخسائر	
		2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
		بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس	بيتلز لارنس
7,504,670	10,450,930	2,004,886	3,033,067	1,095,782	1,305,402	445,187	394,937	283,065	839,030	3,075,750	4,858,494	الاستدامة							
7,320	78,043	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إسفل طبلان							
<b>7,511,990</b>	<b>10,508,973</b>	<b>2,004,886</b>	<b>3,033,067</b>	<b>1,095,782</b>	<b>1,305,402</b>	<b>445,187</b>	<b>394,937</b>	<b>283,065</b>	<b>839,030</b>	<b>3,075,750</b>	<b>4,858,494</b>	<b>الاستدامة</b>							
{120,550}	{117,074}	-	-	(64,874)	(59,962)	{35,941}	{5,689}	{5,745}	{51,423}	-	-	بيان الحدود							
{1,030,746}	{1,831,823}	-	-	{530,109}	{893,463}	{336,755}	{370,194}	{215,842}	{568,166}	-	-	بيان الحدود							
<b>6,294,684</b>	<b>8,560,075</b>	<b>2,004,886</b>	<b>3,033,067</b>	<b>472,798</b>	<b>351,977</b>	<b>72,451</b>	<b>83,833</b>	<b>68,798</b>	<b>232,805</b>	<b>3,675,750</b>	<b>4,858,494</b>	<b>بيان الحدود</b>							
2,095,157	3,058,089	253,787	523,893	409,337	453,830	105,538	196,552	31,177	35,119	4,295,318	1,848,695	بيان الحدود							
(331,006)	(464,311)	-	-	(216,634)	(255,935)	(87,374)	(164,281)	(20,501)	(28,095)	-	-	بيان الحدود							
<b>1,764,151</b>	<b>2,595,778</b>	<b>253,787</b>	<b>523,893</b>	<b>192,763</b>	<b>183,805</b>	<b>17,867</b>	<b>32,271</b>	<b>4,675</b>	<b>7,024</b>	<b>1,295,318</b>	<b>1,848,695</b>	<b>بيان الحدود</b>							
3,058,069	3,932,459	523,893	881,090	453,830	397,271	196,552	204,442	35,119	45,418	1,348,695	2,464,250	بيان الحدود							
(462,311)	(530,697)	-	-	(289,935)	(328,414)	(164,261)	(185,936)	(28,095)	(36,547)	-	-	بيان الحدود							
<b>2,585,778</b>	<b>3,401,762</b>	<b>523,893</b>	<b>881,090</b>	<b>183,805</b>	<b>69,857</b>	<b>32,271</b>	<b>36,506</b>	<b>7,024</b>	<b>9,059</b>	<b>1,848,695</b>	<b>2,404,250</b>	<b>بيان الحدود</b>							
<b>5,463,657</b>	<b>7,754,092</b>	<b>1,734,780</b>	<b>2,675,870</b>	<b>481,697</b>	<b>467,015</b>	<b>57,847</b>	<b>77,698</b>	<b>66,450</b>	<b>230,570</b>	<b>3,122,373</b>	<b>4,302,939</b>	<b>بيان الحدود</b>							
بيان الحدود لفترة من رقم (1) المرقم (31) سلط عمان لا ينبع من مقدموه، بل هو امرأ																			

**بيان تكملة التمويلات الإجنبية بالعملات**

**بيانات العام المالية كافية 31 كانون الأول 2007**

(إيند.)

(إيند.)

البيان رقم	الميزانية			الميزانية			الميزانية			الميزانية		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
بiller رامز												
5,150,271	7,253,525	1,520,808	1,762,346	164,779	136,458	70,903	160,752	41,202	92,137	3,344,479	5,102,782	3,344,479
(522,960)	(1,063,461)	(21,986)	(3,200)	-	-	(11,382)	(1,123)	(511,568)	(1,037,142)	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد
(41,804)	(7,774)	-	{14,594}	{1,210}	{1,210}	{(2,153)}	{(2,279)}	{(2,279)}	{(70,533)}	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد
(218,521)	(360,497)	-	{(74,889)}	{(67,322)}	{(68,879)}	{(135,485)}	{(24,562)}	{(52,201)}	{(86,607)}	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد
<b>4,392,886</b>	<b>5,824,793</b>	<b>1,521,908</b>	<b>1,740,400</b>	<b>75,295</b>	<b>61,064</b>	<b>10,814</b>	<b>23,714</b>	<b>5,258</b>	<b>18,152</b>	<b>2,780,710</b>	<b>3,979,033</b>	<b>3,979,033</b>
<b>2,678,611</b>	<b>3,503,305</b>	<b>80,831</b>	<b>198,015</b>	<b>372,831</b>	<b>415,645</b>	<b>259,680</b>	<b>189,594</b>	<b>72,987</b>	<b>78,001</b>	<b>1,992,562</b>	<b>2,822,050</b>	<b>2,822,050</b>
112,807	348,850	112,807	220,325	-	4,626	-	3,346	-	-	80,353	80,353	80,353
(854,169)	(940,314)	-	(280,394)	(308,762)	(226,820)	(166,302)	(57,862)	(65,513)	(379,083)	(386,737)	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد
(252,988)	(638,665)	-	-	-	-	-	-	-	(556,657)	(556,657)	النقداء، المطرد	النقداء، المطرد
<b>1,584,051</b>	<b>2,344,864</b>	<b>192,938</b>	<b>418,340</b>	<b>82,457</b>	<b>111,509</b>	<b>33,060</b>	<b>23,698</b>	<b>15,125</b>	<b>12,488</b>	<b>1,260,491</b>	<b>1,779,009</b>	<b>1,779,009</b>
<b>1,952,145</b>	<b>2,679,611</b>	<b>53,000</b>	<b>80,331</b>	<b>239,286</b>	<b>372,831</b>	<b>170,544</b>	<b>259,680</b>	<b>7,795</b>	<b>72,987</b>	<b>1,481,520</b>	<b>1,892,582</b>	<b>1,892,582</b>
56,000	112,807	56,000	112,807	-	-	-	-	-	-	نقداء، المطرد	نقداء، المطرد	نقداء، المطرد
(784,291)	(954,169)	-	-	(193,265)	(280,394)	(154,690)	(226,820)	(8,926)	(57,862)	(409,412)	(379,083)	(379,083)
(99,367)	(252,988)	-	-	-	-	-	-	-	-	(86,357)	(252,988)	(252,988)
<b>1,144,487</b>	<b>1,354,051</b>	<b>108,000</b>	<b>192,938</b>	<b>46,023</b>	<b>82,437</b>	<b>15,054</b>	<b>33,060</b>	<b>869</b>	<b>15,125</b>	<b>972,741</b>	<b>1,260,491</b>	<b>1,260,491</b>
<b>4,832,550</b>	<b>5,582,726</b>	<b>1,064,846</b>	<b>1,885,802</b>	<b>111,710</b>	<b>90,186</b>	<b>28,020</b>	<b>13,692</b>	<b>19,514</b>	<b>15,515</b>	<b>3,068,460</b>	<b>4,497,551</b>	<b>4,497,551</b>
<b>بيان تكملة التمويلات الإجنبية بالعملات (إيل. ج)</b>												
<b>بيان تكملة التمويلات الإجنبية بالعملات (إيل. ج)</b>												

بيان تكميلة للبيان رقم (إيل. ج) (31) من شهر كانون الأول 2007 كافية من حيث المحتوى.



شركة الجودة العربية  
الإيجوبية للتأمين  
(الملاحة العامة المدروسة)  
عمان - الأردن

بيان إيراح (دمسار) لأكتتاب ناسيل التأمينات العامة  
كما في 31 كانون الأول 2007

		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح		الإيراح				
		لعام 2006		لعام 2007		لعام 2006		لعام 2007		لعام 2006		لعام 2007		لعام 2006		لعام 2007		لعام 2006		لعام 2007				
		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس		بiller روس				
		بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس	بiller روس		
		4,832,550	(4,582,728)	(1,604,846)	(1,905,802)	(111,710)	(90,166)	(28,920)	(13,692)	(19,314)	(15,916)	(3,068,460)	(4,497,551)											
		213,363	308,904	-	-	62,215	89,704	84,464	87,801	66,684	129,399	-	-											
		814,321	1,295,772	53,162	89,938	20,582	32,431	16,305	16,969	6,745	10,566	717,547	1,145,778											
		88,243	173,159	43,635	88,042	475	3,940	285	9,161	24,377	43,368	49,679												
		1,740,434	-	2,947,201	226,731	-	886,018	463,149	502,884	130,961	177,827	120,965	376,517	-	815,328	-	1,000,845							
		367,384	752,047	53,542	117,793	18,595	28,895	20,011	30,865	11,121	56,583	263,085	619,121											
		104,204	208,020	2,000	8,520	8,125	8,125	3,250	3,250	8,125	8,125	82,704	180,000											
		847,984	1,083,428	226,298	308,823	-	123,685	132,086	50,260	48,530	32,777	86,235	414,394	491,642										
		32,203	38,617	-	-	5,075	4,257	1,891	3,329	1,811	1,562	25,428	29,284											
		1,351,875	2,661,910	281,840	433,236	154,580	173,363	76,402	83,774	53,734	151,505	-	785,119	1,220,032										
		384,759	-	(55,109)	452,762	298,569	379,531	55,459	94,153	66,531	226,012	-	29,209	(214,187)										

لـ الإصدارات (الموفرات) رقم (1) في رقم (3) يمثل مجموع الأرباح المتراكمة لـ الشركة.



شركة المجموعة العربية  
الاوروبية للتأمين  
(المساهمة العامة المحدودة)  
عمان - الأردن  
إيضاحات حول البيانات المالية  
كماء في 31 كانون الأول 2007

### (1) تأسيس الشركة وغایتها

تأسست شركة المجموعة العربية للأوروبية للتأمين المساهمة العامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 برأس مال وقدره 2 مليون دينار أردني وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم 304 بتاريخ 8 كانون الثاني 1996، تم تعديل اسم الشركة بتاريخ 24 حزيران 2002، حيث كانت مسجلة تحت اسم شركة عمان للتأمين.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي بتاريخ 24 تشرين الثاني 2004 التأكيد على قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27 كانون الأول 2003 بخصوص زيادة رأس المال وذلك عن طريق الاكتتاب الخاص من المساهمين لو غيرهم، وتقويض مجلس إدارة الشركة بإتخاذ كافة القرارات والإجراءات القانونية الازمة لتنفيذ ذلك . قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 28 كانون الأول 2005 زيادة رأس مال الشركة ليصبح 6.000.000 دينار أردني (ستة ملايين دينار أردني) عن طريق الاكتتاب الخاص (رجاءً يوضح 19) .

وطبقاً لنظم الحد الأدنى لرأس مال شركة التأمين وشركة إعادة التأمين ، صادر بمقتضى الفقرة ((أ)) من المادة (108) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (33) لسنة 1999 ، وحسب متطلبات هذا القانون يتطلب أن يكون رأس مال الشركة 8.000.000 دينار أردني وذلك لفترة لا تتجاوز تاريخ 31 كانون الأول 2007.

### (2) السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للتصالح المقرر من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعه:

#### - 1-2) إعداد البيانات المالية -

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للأسس المحاسبية ووفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتشريعات الصادرة عنه السارية المفعول حتى 31 كانون الأول 2004، والتشريعات النافذة ذات العلاقة.

#### - 2-2) تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف -

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأسباب الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتکلیف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بين الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق وتسجيل توزيعات الأسهم كيرادات عند الإعلان عنها وإقرارها من قبل الهيئة العامة لمساهمين.

### - 2-3) حسابات إعادة التأمين -

تحسب مخصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات المقيدة وكافة الحقوق والإلتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأسس الاستحقاق.

### - 4-2) المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات أسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين.

1. مخصص الأقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لإنتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تغير أيام السنة 365 يوم باشتئام مخصص الأقساط غير المكتسبة لدائرة تأمين البحري والنقل فيما احتسابه على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية العقيدة وفقاً لأحكام الفاتحون والأحكام والتعليمات الصادرة بمقضاه.
2. المخصص للحسابي : ويتم حسابه وفقاً لمفاهيم وأسس الأكاديرية المتعارف عليها.
3. مخصص الإدعاءات تحت الشووية المبلغة : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المترقبة لكل إدعاء على حدى.
4. مخصص الإدعاءات تحت الشووية غير المبلغة : ويتم حساب هذا المخصص بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
5. مخصص الأخطار الكارثية : ويتم حساب هذا المخصص بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
6. مخصص الأخطار السارية : ويتم حساب هذا المخصص بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

### - 5-2) مخصص الدين المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص الدين المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعميرية لأعمار الدين.

### - 6-2) توزيع المصاريق الإدارية والعمومية على فروع التأمين -

يتم توزيع المصاريق الإدارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة الأقساط المكتسبة لكل فرع ودائرة إلى إجمالي الأقساط المترقبة باشتئام مصاريف الاستهلاك ومخصص الدين المشكوك في تحصيلها.

### - 7-2) موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد الموجودات المالية للمتاجرة بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العائشة لها في ذاتمة الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير.

### - 8-2) موجودات مالية متوفرة للبيع -

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تغيير في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سليماً في حقيق المساهمين والتي تخزن هذه الموجودات .

### - 9-2) استثمارات محفظة بها لتاريخ الاستحقاق -

يتم قيد الاستثمارات المحفظة بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة ، وتطبق للعلاوة / الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة القائمة للفعالة (Effective Interest Rate Method) قيداً على الفكرة أو لحسابها ونطمح أي مخصصات ناجمة عن التكاليف في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه .

- (10) الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك هذه الاستثمارات (باستثناء الأرض) على مدى العمر الإنثاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بنسبة 2% سنوياً.

- (11) القيمة العادلة -

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المستدامة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقييمها العادلة بإحدى الطرق التالية:

1. مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
2. خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التكjni في بيان الدخل.

- (12) الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك للمتر المربع ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) على مدى العمر الإنثاجي المتوقع لها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 20%-62%. عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التكji في بيان الدخل.

- (13) العماملات بالعملات الأجنبية -

تسجل قيم العماملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في بيان الدخل.

- (14) ضريبة الدخل -

تقوم الشركة بإقطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة.

- (15) عرض البيانات المالية -

1. تشمل للبيانات المالية المجمعة المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة.
2. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين.

- (16) تاريخ الاعتراف بالمعلومات المالية -

إن سياسة الشركة بالنسبة للاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية هي حسب تاريخ الإلتزام (Trade Date).

**(3) النقد في الصندوق لدى البنك**

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
-	310	نقد في الصندوق
24,925	199,034	لمدة لدى البنك
<b>24,925</b>	<b>199,344</b>	

**(4) نعم ممتد**

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
2,032,283	2,720,039	حملة البوارص
46,891	65,769	لوركت
28,759	27,717	الموظفين
135,105	177,797	أخرى
(191,780)	(277,838)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<b>2,051,258</b>	<b>2,713,484</b>	

**(5) نعم شركات التأمين المدينة**

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
735,102	692,477	شركات التأمين المحلية
31,288	33,707	شركات إعادة التأمين الخارجية
(582,574)	(645,953)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<b>183,816</b>	<b>80,231</b>	

**(6) شركات برم للتحصيل**

<b>المجموع</b>		<b>تستحق بعد ستة أشهر</b>		<b>تستحق خلال ستة أشهر</b>		
<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
68,704	24,628	22,886	10,664	45,818	13,964	البنك الأهلي الأردني
505,170	983,127	115,653	200,247	389,517	782,880	بنكالأردن
-	29,734	-	4,047	-	25,687	بنك الامكان
<b>573,874</b>	<b>1,037,489</b>	<b>138,539</b>	<b>214,958</b>	<b>435,335</b>	<b>822,531</b>	

المجموع		شهادات يداع وودائع مستحقة خلال شهر	
2006	2007	دinar أردني	
22,924	45,098	45,098	بنك الاتحاد / ونحة
	3,325,141	3,325,141	بنك ستاندر تشارترز
1,111,124	1,057,716	1,057,716	بنكالأردن/تأمينات مغامب حاري مدين
325,000	325,000	325,000	بنك الاتحاد / مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين
80,266	17,583	17,583	البنك الأهلي الأردني
702	1,453,115	1,453,115	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
516,666	1,928	1,928	بنكالأردن
595,092	928,561	928,561	بنك العمل
-	250,000	250,000	بنك الإسكان
-	954,503	954,503	بنك الموسمية المصرفية
<b>2,651,764</b>	<b>8,358,645</b>	<b>8,358,645</b>	

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين 325,000 دينار أردني لدى بنك الاتحاد للادخار والاستثمار.

موجودات مالية للمناجرة (8)

2006		2007	
دinar أردني	دinar أردني		
2,991,816	1,594,215		داخل الأردن:
269,616	249,150		لهم مدرجة في السوق العالمي
<b>3,261,432</b>	<b>1,843,365</b>		خارج الأردن:
			أسماء مدرجة في السوق العالمي

موجودات مالية متوفرة للبيع (9)

2006		2007	
دinar أردني	دinar أردني		
200,000	274,000		داخل الأردن:
-	38,212		أسماء
<b>200,000</b>	<b>312,212</b>		خارج الأردن:
			متداولة

(10) المستثمارات عقارية

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
532,851	532,851	أراضي
175,184	171,534	مباني ، صناعي
<b>708,035</b>	<b>704,385</b>	

قامت الشركة بشراء عقار (مبني المكتب الإعلامي الكويتي) بقيمة 416.628 دينار أردني (قيمة الأرض بالكلفة 234,144 دينار أردني وقيمة المبني بالكلفة 182,484 دينار أردني) وهو عقار مزجر بأجرة سنوية 31.000 دينار أردني (نسبة الاستهلاك 2%) (وفي تاريخ 5 آذار 2005 تم الحصول على بطاقة تغير قيمة الأرض والمبني من دائرة الأراضي والمساحة حيث تم تحديد قيمة الأرض بمبلغ 261.504 دينار أردني وقيمة المبني بمبلغ 204.090 دينار أردني، وفي تاريخ 7 آذار 2007 تم الحصول على تقييم للعقارات من ثلاثة مكاتب معتمدة حيث كان متوسط التقييم للأرض بمبلغ 520.587 دينار أردني ومتوسط تقييم للمبني بمبلغ 175.502 دينار أردني، ولكنه لم يتم لحد هذه القم بيعن الاعداد هذه البيانات المالية، مما نتج عن هذا الأمر ظهور الاستثمارات العقارية بسعر التكلفة) وقامت الشركة خلال عام 2006 بشراء قطعة أرض في جبل الحسين بقيمة 298.707 دينار أردني.

(11) لرصدة مدينة أخرى

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
-	55,654	فواتد بنكية مستحقة للقبض
3,305	3,305	الرسائل مستحقة
33,145	160,853	بيانات مستحقة غير مقروضة
74,676	75,012	مصاريف متفرعة مقدماً
7,836	8,337	تأمين كفالات
12,113	12,113	تأمينات مستردة
231,089	250,025	رسام إعداد تأمين محتجزة
<b>362,164</b>	<b>565,299</b>	

| الإذن                                   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| المدخرة                                 |
| المدخرة                                 |
| دينار أردني                             |
| دينار أردني                             |
5,500	5,500	5,500	5,500	5,500	5,500	5,500	5,500
382,347	382,347	382,347	382,347	382,347	382,347	382,347	382,347
35,077	176	-	-	3,153	-	11,364	4,157
(26,000)	-	-	-	-	-	-	(26,000)
<b>835,924</b>	<b>382,523</b>	<b>382,523</b>	<b>382,523</b>	<b>5,500</b>	<b>5,500</b>	<b>60,147</b>	<b>32,439</b>
الاستهلاك المترافق							
209,750	-	110	38,286	15,686	80,814	54,491	20,383
47,186	-	110	7,099	3,892	6,438	8,172	21,475
(6,207)	-	-	-	-	-	-	(6,207)
<b>250,729</b>	<b>-</b>	<b>220</b>	<b>45,385</b>	<b>19,558</b>	<b>87,252</b>	<b>62,663</b>	<b>35,651</b>
صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2007
<b>585,192</b>	<b>382,523</b>	<b>382,523</b>	<b>382,523</b>	<b>5,280</b>	<b>14,762</b>	<b>12,881</b>	<b>30,180</b>
<b>617,094</b>	<b>382,347</b>	<b>382,347</b>	<b>382,347</b>	<b>5,390</b>	<b>18,708</b>	<b>16,773</b>	<b>25,254</b>
صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006	صافي القيمة المترافق كا في 31 مارس 2006
<b>137,125</b>							

(13) بنك دائن

<b>2006</b>	<b>2007</b>
دينار أردني	دينار أردني
<b>802,751</b>	<b>141,456</b>

بنك الأردن فرع الجاردنز / جاري مدين

(14) بمقدمة

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
49,011	127,349	ال وكلاء
8,877	15,624	الموظفين
<b>468,456</b>	<b>774,924</b>	أخرى (1-14)
<b>526,344</b>	<b>917,897</b>	

(1-14) أخرى

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
2,349	159,995	شركات تجارية
467	9,280	شركات طبية
41,846	38,253	بنوك وشركات حكومية وشبه حكومية
16,378	21,765	فرد تجاريين
115,077	152,796	الركالات
140,654	137,659	شبكة طبية
82,885	197,612	موردي قطع غيار وكراجات
68,800	57,564	أخرى
<b>468,456</b>	<b>774,924</b>	

(15) نجم شركات التأمين الدائنة

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
106,949	163,594	شركات تأمين للسطوة
848,130	1,368,269	شركات إعادة التأمين الخارجية
<b>955,079</b>	<b>1,531,863</b>	

مخصصات مختلفة (16)

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
-	291,305	مخصص ضريبة الدخل
21,722	39,455	مخصص رسوم الجمعيات الأردنية
7,238	19,026	مخصص البحث العلمي والتربيب المهني
-	11,278	مخصص صندوق دعم التعليم المهني والتقني
50,000	50,000	مخصص لطبيعة
<b>78,960</b>	<b>411,064</b>	

مخصص ضريبة الدخل:

- الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
-	-	رصيد أول السنة
-	91,442	ضريبة الدخل المدفوعة
-	291,305	ضريبة الدخل المستحقة لعام 2004 و 2005 و 2007
	<b>382,747</b>	رصيد آخر السنة
		- تفاصيل ضريبة الدخل الظاهر في بيان الدخل ما يلي :
-	200,000	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
-	91,305	ضريبة الدخل المستحقة عن سلوك سابقة (تعويضات)
	<b>291,305</b>	

رأي المستشار الضريبي والإدارة على تفاصيل مخصص ضريبة الدخل:

أ- تم شهادة قضية الشركة نهاية السنة 2003 مع دائرة ضريبة الدخل ولا يوجد لها قصداً بعلاقة نهائية تلك السنة.

ب- بالنسبة للسنوات 2004 و 2005 لا تزال قضية الشركة منظورة أمام محكمة استئناف، فضلاً ضريبة الدخل وهذه لستراك لمخصص ضريبة تحوطاً لأي التزام مستقبلي.

ج- بالنسبة للسنة 2006 لم يتم انتهاء القضية ضريبياً علماً بأن الشركة قامت بشديدة ضريبة الدخل المتعلقة في كثيف التأخير ذاتي وبالبالغة 81.450 دينار أردني، وسيتم متابعتها في الوقت المناسب بلإن الله يعلم، بعد أن تم التسليم مع مقرر الضريبة للمزيد وصفي طراونة لغايات إكمال إجراءات التدقيق حسب الأصول.

د- السنة 2007 تم دفع مبلغ 200.000 دينار أردني على حساب الضريبة وذلك لغليات الاستثناء من الخصم للتشيبي بنسبة 66% فيكون السلاح المدفوع 212.000 دينار أردني، وبعد دراسة حسابات الشركة وللسنوات السابقة اعتقد ان المبلغ المدفوع المثار إليه يعني بالغerten من حيث العدد وذلك بإنتصار ما سيتم التوصل إليه للسنوات 2004 و 2005 و 2006 بخصوص الخسائر التي لم يتم معالجتها في تلك السنوات.

(17) رصدة دخلة أخرى

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
29,613	16,590	مصاريف مستحقة
5,005	15,417	أئتمان المساهمين
4,081	6,032	الطوبع المالية
5,794	7,425	أئتمان للضمان الاجتماعي
1,251	2,171	ضربيه دخل الموظفين
62,465	70,574	ضربيه المبيعات
5,479	8,297	أئتمان هيئة التأمين
23,796	35,645	مطلوبات أخرى
<b>137,484</b>	<b>162,151</b>	

(18) صلفي مخصص الادعاءات تحت التسوية

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
9,822	2,537	صلفي مخصص الادعاءات آخر المدة لأعمال تأمين على الحياة (بيان و)
1,584,051	2,344,984	صلفي مخصص الادعاءات آخر المدة لأعمال التأمين العامة (بيان ط)
<b>1,593,873</b>	<b>2,347,521</b>	

(19) رأسمال المدفوع

خلال عام 2007 تم زيادة رأس المال بمبلغ 2.000.000 دينار أردني حيث كان رأس المال 4.000.000 دينار أردني وأصبح 6.000.000 دينار أردني بذمة على محضر اجتماع الهيئة العامة غير العادي والمنعقد بتاريخ 28 كانون الأول 2005 وموافقة وزارة الصناعة والتجارة بموجب كتابهم رقم (م ش/1/3836/304) بتاريخ 27 شباط 2006 وموافقة هيئة الأوراق المالية على تسجيل لهم الزيادة بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (3443/1/2) المنفذ بخطه المنعقدة بتاريخ 2 تشرين الأول 2007، وقد تم زيادة رأس مال الشركة بمبلغ 2.000.000 دينار أردني كالتالي :

مبلغ 1.945.937 دينار أردني من خلال إصدار أسهم للمساهمين بالشركة وتم مددها بالكامل.

مبلغ 54.063 دينار أردني من خلال إصدار اسمم وطرحها بالسوق الثاني وقد تم بيعها بالكامل لمساهمين جدد .

(20) التغير المترافق في القيمة العادلة

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
أسهم سندات أخرى المجموع	أسهم سندات أخرى المجموع	
- - - -	76,762 - 2,762 74,000	صلفي أرداخ غير مستحقة

(21) الأرباح المدورة (الخصص المترافق)

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
830,778	(248,275)	رصيد بدلاً السنة
-	(750,000)	ربح مفترض توزيعها على المساهمين
(1,079,053)	1,343,844	ربح (خسارة) السنة
-	(177,334)	احتياطي إيجاري
-	(50,000)	احتياطي افتخاري
<b>(248,275)</b>	<b>118,235</b>	

(22) قروض مبوبة

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
77,253	269,466	خواص بذكية
(11,992)	(8,445)	قرارات مدتها
<b>65,261</b>	<b>263,021</b>	

(23) أرباح (خسائر) لموجودات مالية واستثمارات

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
77,220	358,191	أرباح بيع موجودات مالية للمنارة
(1,687,480)	220,495	مساقي المغيرات في قيمة العطلة لموجودات مالية للمنارة
71,599	103,682	حوكمة التزويق
<b>(1,538,881)</b>	<b>682,368</b>	

(24) بروادات أخرى

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
31,000	46,500	برواد ايجار المقار المدبر
1,401	1,206	أرباح بيع موجودات ذاتية
400	627	بروادات أخرى
<b>32,801</b>	<b>48,333</b>	

(25) المصروفات الإدارية والصهامة الموزعة

2006	2007	
دينار أردني	دينار أردني	
410,069	522,016	الرواتب والمكافآت
42,232	58,014	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
-	4,281	ضرائب
47,328	59,185	إيجار
51,201	34,709	فرصية ومتغيرات
10,049	9,360	الالتزامات
6,735	2,600	غير ذات
5,360	6,802	نظافة
10,683	20,075	سيارات
35,435	29,958	نفحة وإعلان
7,930	9,620	رسوم بذكية
8,741	8,913	مواد وكميرات وستنة
21,111	18,513	صيانة
21,868	28,374	برواد وتصالات
11,039	24,434	سفر وتنقلات
31,322	48,148	أرباح مهنية واستثمارات
15,124	34,424	ضيوف
81,396	79,429	رسوم هيئة التأمين
7,200	8,515	بدل تنقلات أعضاء مجلس إدارة
1,089	1,978	مصاريف عطاءات
36,676	55,191	رسوم حكومية ورسوم أخرى
12,636	14,266	مصالحة تأمين
18,471	12,711	تواريم حلوى وألات تصوير
7,285	4,102	إنكليزيات
2,899	12,553	مصاريف أخرى
<b>881,879</b>	<b>1,102,171</b>	

## (26) توزيع المصروفات الإدارية والعمومية الخاصة بحسابات الاكتتاب

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
33.975	38.745	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة (بيان ز)
847.904	1.063.426	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة (بيان ي)
<b>881.879</b>	<b>1.102.171</b>	

## (27) ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن

<b>2006</b>	<b>2007</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
94.206	94.773	ربح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة (بيان ز)
394.759	885.291	ربح الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة (بيان ي)
<b>488.965</b>	<b>980.064</b>	

## (28) أرباح مقترن توزيعها على المساهمين

بلغت المبالغ على الهيئة العامة رسمية جزء كبير من أرباح عام 2007 وتوزيعها كأسهم مجانية بمقدار 12.5% من رأس المال المدفوع لكل مساهم، أي ما يعادل 750.000 دينار أردني.

## (29) قضايا مقامة على الشركة

صدر قرار محكمة بداية حقوق عمال والقاضي بالحكم بمبلغ 50.000 دينار أردني لصالح شركة زارة ، وقد تم استئناف قرار الحكم من الطرفين ، وصدر قرار محكمة استئناف عمال، قضى بما يلي: فسخ الحكم من حيث الحكم بمبلغ 50.000 دينار أردني وشم رد المطالبة به ، كما قررت المحكمة فسخ الحكم ورد الدعوى بكل منها وقد تم تمييز الحكم من قبل شركة زارة.

### رأي الإبلدة ومحامي الشركة في مدى كفاية المخصص:

إن المخصص المعده لهذه القضايا يستترك بحسب من الدائرة القانونية في الشركة، وبحسب تغير الدائرة القانونية لظروف كل قضية فإنهم يرون بأن المخصص كافي لهذه القضايا.

## (30) إثارة المخاطر

### مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات التصان مذابة.

### مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطير الذي يتطلب عنه تقلب في قيمة الأوراق المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق، وأن الأوراق المالية التي تعرض للشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتصل في الاستثمارات.

### مخاطر أسعار الفوائد

إن الأنواع المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث يلغى أسعار الفوائد على الودائع من 1% إلى 7.25%.

### مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطير الناتج عن تذبذب قيمة الأنواع المالية نتيجة للتغير في سعر صرف العملات، إن المخاطرة المتعلقة بالأدواء المالية المسماة بدولار الأمريكي متداولة نظراً لثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي.

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تتمثل بأن ت تعرض الشركة إلى صعوبات في الوفاء بالالتزاماتها المرتبطة بالأدوات المالية، إن هذا الخطر مني جداً حيث أن الشركة تحفظ بودائع لدى البنك وحسابات حاربة تفوق 7 مليون دينار أردني.

### المخاطر التشغيلية

إن مخاطر التشغيل هي تلك المخاطر التي تنشأ نتيجة قيام الشركة بكافة أعمال التأمين بشكل رئيسي جزءاً محدوداً في إدارة المحفظة الائتمانية المتعلقة بموجودات مالية للمتاجرة ومتفرقة للبيع واستثمارات محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق والاستشارات العقارية ، تقلل الشركة من مخاطر التشغيل من خلال:

1. القيام بطرح أسعار تأمين شافية للعملاء.
2. الحصول على حصة أكبر في قطاع أعمال التأمين بشكل عام داخل السوق الأردني.
3. زيادة علامة أو مكتبي التأمين لدى الشركة.
4. تحقيق أرباح جيدة ومع المحافظة على نسبة سيولة وتحصيل من العملاء بشكل جيد.
- 5.أخذ مخصصات أرباح كافية لمخصص الائساط غير المكتسبة ومخصص الادعاءات تحت القوية المبلغة وغير المبلغة متناسبة مع تعليمات الهيئة والقوانين والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.
6. محاولة إنتاج منتجات تأمين جديدة ومختلفة تتميز بها الشركة عن باقي شركات التأمين.
7. المحافظة على بناء سمعة جيدة وكسب ثقة العملاء.
8. التحوط من أعمال غسل الأموال والعمليات غير المشروعة، وإعادة التأمين من خلال التعاقد مع معودي تأمين مصنفين تصنيف عالي مثل Swiss Re.

### مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقدمة وغير متوقعة.

تقلل الشركة من هذا الخطر من خلال دراسة نوع الخطر المراد تأمينه ومدى احتمالية حدوث الخسارة و(الالتزام) وتجنب الائتمان ذات الأخطار المتقلبة وتوزيع وتتنوع الائتمانات على جميع أنواع التأمين وتجنب التركيز في الائتمانات ذات الطبيعة المتغيرة بالمخاطر.

وكذلك الائتمان ضمن الشروط والاستثناءات الواردة في اتفاقيات الإعادة ومدى توفر التعطيلية الملائمة لكل خطر مع معدين مصنفين وحسب تعليمات هيئة التأمين.

خدمة

تحوال

تأمين ينعكس بسلامتك في العمل



من المجموعة العربية  
الأوروبية للتأمين

تتلقى خدماتها إلينكم أينما كنتم  
هاتف 0799701000



*Another  
Secured Day*

**EURO ARAB INSURANCE GROUP**  
**(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**



**STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS (LOSSES) FOR GENERAL INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

(Statement J)

	Fire and Other											
	Vehicles	Marine	Properties Damaged	General Accident	Medical Treatment	Total	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>Earned premiums (Statement H)</b>												
	4,302,939	3,112,173	130,570	66,450	77,698	57,847	467,015	481,507	3,675,970	1,734,740	7,754,092	5,463,057
<b>Less:</b>												
<b>Net claims cost (Statement I)</b>												
Add:												
Earned commissions												
Issuing fees												
Other revenues												
<b>Total Revenues</b>												
<b>Less:</b>												
Commission paid												
Excess of loss premiums												
Allocated administrative expenses (26)												
Other expenses												
<b>Total expenses</b>												
	1,720,132	786,119	151,505	53,734	83,774	75,402	173,363	154,580	433,236	281,840	2,461,910	1,351,675
<b>Underwriting profit (loss)</b>												
	(119,187)	29,369	228,012	66,631	94,153	55,439	329,531	398,569	452,782	(55,109)	855,291	394,759

The accompanying notes from (1) to (34) constitute an integral part of the financial statements and to be read with.

**EURO ARAB INSURANCE GROUP**  
**(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**



**STATEMENT OF CLAIMS COST FOR GENERAL INSURANCE**  
**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>st</sup> 2007**

(Statement I)

Vehicles	Market	Fire and Other			General Accident			Medical Treatment			Total		
		2007	2006	JD	2007	2006	JD	2007	2006	JD	2007	2006	JD
Paid claims													
Less:													
Recoveries													
Less: Reinsurer's share													
Outward reinsurer's share													
Net claims paid													
<b>Add:</b>													
Outstanding claims reserve - ending balance:													
Reported													
Unreported													
Less: Reinsurer's share													
Recoveries													
Net outstanding claims reserve - ending balance													
<b>Loss:</b>													
Outstanding claims reserve - beginning balance:													
Reported													
Unreported													
Less: Reinsurer's share													
Recoveries													
Net outstanding claims reserve - beginning balance													
Net claims cost (Statement I)													
<b>4,497,551</b>	<b>3,968,460</b>	<b>18,515</b>	<b>19,514</b>	<b>13,652</b>	<b>20,070</b>	<b>90,166</b>	<b>111,710</b>	<b>1,955,803</b>	<b>1,604,846</b>	<b>6,582,726</b>	<b>4,832,350</b>		

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with

**EURO ARAB INSURANCE GROUP**  
**(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**

Statement H1

**STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR GENERAL INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	Vehicle		Marine		Property Damages		General Accident		Medical Treatment		Total	
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>Written premiums</b>												
Direct insurance	4,858,494	3,675,750	839,020	263,065	394,937	445,187	1,305,402	1,095,782	3,033,067	2,004,886	10,430,930	7,504,670
Inward reinsurance	-	-	13,164	7,320	64,879	-	-	-	-	-	78,043	7,320
<b>Total premiums</b>	<b>4,858,494</b>	<b>3,675,750</b>	<b>852,194</b>	<b>290,385</b>	<b>459,816</b>	<b>445,187</b>	<b>1,305,402</b>	<b>1,095,782</b>	<b>3,033,067</b>	<b>2,004,886</b>	<b>10,508,973</b>	<b>7,511,980</b>
<b>Less:</b>												
Local reinsurance premiums	-	-	(51,423)	(5,745)	(5,689)	(35,941)	(59,962)	(84,874)	-	-	(117,074)	126,560
Outward reinsurance premiums	-	-	(568,166)	(215,842)	(370,194)	(336,795)	(893,463)	(538,109)	-	-	(1,831,823)	(1,090,746)
<b>Net premiums</b>	<b>4,858,494</b>	<b>3,675,750</b>	<b>232,605</b>	<b>68,798</b>	<b>83,933</b>	<b>72,451</b>	<b>351,977</b>	<b>472,799</b>	<b>3,033,067</b>	<b>2,004,886</b>	<b>8,560,976</b>	<b>6,294,684</b>
<b>Add:</b>												
<b>Reinsurance balance*</b>	1,848,695	1,295,318	35,119	31,177	196,552	105,538	453,830	409,337	523,893	253,787	3,058,089	2,095,157
Reinsurer's share	-	-	(28,095)	(26,501)	(164,281)	(87,871)	(269,935)	(216,634)	-	-	(462,311)	(311,006)
<b>Net Unceded premiums reserve</b>	<b>1,848,695</b>	<b>1,295,318</b>	<b>7,024</b>	<b>4,676</b>	<b>32,271</b>	<b>17,667</b>	<b>183,895</b>	<b>192,703</b>	<b>523,893</b>	<b>153,787</b>	<b>2,595,778</b>	<b>1,764,151</b>
<b>Less:</b>												
<b>Ending balance :</b>												
Unearned premiums reserve	2,404,250	1,848,695	45,406	35,119	204,442	196,552	397,271	453,830	881,690	523,893	3,932,459	3,058,089
Reinsurer's share	-	-	(36,347)	(28,095)	(165,935)	(164,281)	(328,414)	(269,935)	-	-	(530,697)	(462,311)
<b>Net Unearned premiums reserve</b>	<b>2,404,250</b>	<b>1,848,695</b>	<b>9,059</b>	<b>7,024</b>	<b>18,506</b>	<b>32,271</b>	<b>68,857</b>	<b>183,895</b>	<b>881,690</b>	<b>523,893</b>	<b>3,401,762</b>	<b>2,595,778</b>
<b>Earned Premium (statement J)</b>	<b>4,342,939</b>	<b>3,112,373</b>	<b>296,570</b>	<b>66,450</b>	<b>77,698</b>	<b>57,847</b>	<b>467,915</b>	<b>481,607</b>	<b>2,675,870</b>	<b>1,734,780</b>	<b>7,754,891</b>	<b>5,463,657</b>

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with





**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement G)

**STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS (LOSSES) FOR LIFE INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	2007 JD	2006 JD
<b>Earned premium (Statement E)</b>	65,993	36,079
<b>Less:</b>		
<b>Net claims cost (Statement F)</b>	(12,264)	(20,354)
<b>Add:</b>		
Earned commissions	51,582	72,497
Issuing fees	5,958	5,185
Other revenues	37,571	46,976
<b>Total revenues</b>	<b>148,840</b>	<b>140,383</b>
<b>Less:</b>		
Commissions paid	10,923	9,202
Allocated administrative expenses	(26)	38,745
Other expenses	4,399	3,000
<b>Total expenses</b>	<b>54,067</b>	<b>46,177</b>
<b>Underwriting profits</b>	<b>(27)</b>	<b>94,773</b>
	<b>94,206</b>	

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with



**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement F)

**STATEMENT OF CLAIMS COST FOR LIFE INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
	JD	JD
Paid claims	352,752	96,114
<b>Less:</b>		
Outward reinsurer's share	(333,203)	(82,640)
<b>Net claims paid</b>	<b>19,549</b>	<b>13,474</b>
<b>Add:</b>		
Outstanding claims reserve – ending balance:		
Reported	15,849	167,109
Less: Reinsurer's share	(13,312)	(157,287)
<b>Net outstanding claims reserve- ending balance</b>	<b>2,537</b>	<b>9,822</b>
<b>Less:</b>		
Outstanding claims reserve- beginning balance:		
Reported	167,109	12,709
Less: Reinsurer's share	(157,287)	(9,767)
<b>Net outstanding claims reserve – beginning balance</b>	<b>9,822</b>	<b>2,942</b>
<b>Net claims cost (Statement G)</b>	<b>12,264</b>	<b>20,354</b>

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with



**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement E)

**STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR LIFE INSURANCE  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	2007 JD	2006 JD
<b>Written premiums</b>		
Direct insurance	382,888	301,004
<b>Total premiums</b>	<b>382,888</b>	<b>301,004</b>
 <b>Less:</b>		
Foreign reinsurance premiums	(317,182)	(262,875)
 <b>Net premiums</b>	<b>65,706</b>	<b>38,129</b>
 <b>Add:</b>		
Mathematical reserve-beginning balance	44,169	55,058
Less: reinsurer's share	(34,339)	(47,278)
 <b>Net mathematical reserve</b>	<b>9,830</b>	<b>7,780</b>
 <b>Less:</b>		
Mathematical reserve-ending balance	45,762	44,169
Less: reinsurer's share	(36,219)	(34,339)
 <b>Net mathematical reserve - ending balance</b>	<b>9,543</b>	<b>9,830</b>
 <b>Earned premium (statement G)</b>	<b>65,993</b>	<b>36,079</b>

The accompanying notes from (1) to (30) constitute an integral part of the financial statements and to be read with



**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement D)

**STATEMENT OF CASH FLOWS  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	<b>2007</b>	<b>2006</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
<b>Cash flow from operating activities</b>		
Profit (Loss) for the year before tax	1,773,335	(1,079,053)
Depreciation of fixed assets	47,186	42,798
Depreciation of real estate investments	3,650	3,650
Provision for income tax	(291,305)	-
Changes in fair value for investments for trading	1,418,067	2,044,013
Provision of doubtful debts	149,615	80,971
Net unearned premiums reserve	805,984	831,627
Net outstanding claims reserve	753,648	446,444
Net mathematical reserve	(287)	2,050
(Gain) from sale of fixed assets	(1,206)	(1,401)
Paid income tax	(91,442)	-
<b>Cash flow from operating income before changes in working capital items</b>	<b>4,567,245</b>	<b>2,371,099</b>
<b>Changes in assets and liabilities</b>		
(Increase) in accounts receivable	(748,462)	(892,539)
Decrease in due from other insurers companies	40,206	11,617
...less) in reinsurance under collection	(463,615)	(337,240)
(Increase) in other debit balances	(203,135)	(110,876)
Increase in accounts payable	391,553	6,016
Increase in due to other insurers companies	576,784	180,347
Increase in other provisions	285,360	78,960
Increase (decrease) in other credit balances	24,667	(67,033)
<b>Cash flow generated from operating activities</b>	<b>4,470,603</b>	<b>1,240,351</b>
<b>Cash flow from investing activities</b>		
(Increase) in deposits at banks	(5,706,881)	(461,836)
(Increase) in investments available for sale	(35,450)	(200,000)
Decrease in investments held to maturity	121,520	93,216
(Increase) in real estate investments	-	(298,707)
Purchase of fixed assets	(35,077)	(93,497)
Collection from sale of fixed assets	20,999	16,826
<b>Cash flow (used in) investing activities</b>	<b>(5,634,889)</b>	<b>(943,998)</b>
<b>Cash flow from financing activities</b>		
Addition in paid up capital	2,000,000	-
(Decrease) in due to bank	(661,295)	(347,688)
<b>Cash flow generated from (used in) financing activities</b>	<b>1,338,705</b>	<b>(347,688)</b>
<b>Increase (decrease) in cash in hand and at banks</b>	<b>174,419</b>	<b>(51,335)</b>
Cash in hand and at banks, beginning of the year	24,925	76,260
	(127,595)	(127,595)
<b>Cash in hand and at banks, end of the year</b>	<b>199,344</b>	<b>24,925</b>

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with.

**EURO ARAB INSURANCE GROUP**  
**(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CHANGES IN SHAREHOLDERS' EQUITY**

**FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>st</sup> 2007**

(Statement C)

	Accumulated Profits (Losses)						Proposed Dividende JD	Total JD
	Paid up capital			Statutory reserve	Voluntary reserve	changes in fair value		
	JD	JD	JD	JD	JD	JD		
<b>2007</b>								
Balance as at January 1 <sup>st</sup> 2007	4,000,000	266,122	37,936	-	1,828,996	(2,077,271)	(248,215)	-
Addition in capital	2,000,000	-	-	-	(750,000)	-	(750,000)	750,000
Proposed dividends (28)	-	-	-	-	-	-	-	2,000,000
Closing unrealized losses in realized profits result of sale investments for trading	-	-	-	-	264,762	(264,762)	-	-
Profit for the year	-	-	-	-	1,123,349	220,495	1,343,844	1,343,844
Statutory reserve	-	177,334	-	-	(177,334)	-	(177,334)	-
Voluntary reserve	-	-	50,000	-	(50,000)	-	(50,000)	-
Accumulated changes in fair value	-	-	-	76,762	-	-	-	76,762
<b>Balance as at December 31<sup>st</sup> 2007</b>	<b>6,000,000</b>	<b>443,456</b>	<b>67,936</b>	<b>76,761</b>	<b>2,239,773</b>	<b>(2,121,538)</b>	<b>118,235</b>	<b>750,000</b>
<b>2006</b>								
Balance as at January 1 <sup>st</sup> 2006	4,000,000	266,122	37,936	-	1,269,618	(438,840)	830,778	-
Closing unrealized losses in realized profits result of sale investments for trading	-	-	-	-	(49,049)	49,049	-	5,134,836
(Loss) for the year	-	-	-	-	608,427	(1,687,480)	(1,079,053)	(1,079,053)
<b>Balance as at December 31<sup>st</sup> 2006</b>	<b>4,000,000</b>	<b>266,122</b>	<b>37,936</b>	<b>-</b>	<b>1,828,996</b>	<b>(2,077,271)</b>	<b>(248,275)</b>	<b>4,055,783</b>

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with



**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement B)

**STATEMENT OF INCOME  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	<u>Note</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
		JD	JD
Profit from underwriting inside Jordan	(27)	980,064	488,965
<b>Add (Less):</b>			
Interest income	(22)	263,021	65,261
Investments profits (losses)	(23)	682,368	(1,538,661)
Other revenues	(24)	48,333	32,801
<b>Total profit (loss)</b>		<b>1,973,786</b>	<b>(951,634)</b>
Less:			
Doubtful debts expense		(149,615)	(80,971)
Depreciation of fixed assets	(12)	(47,186)	(42,798)
Depreciation of real estate investments		(3,650)	(3,650)
<b>Profit (Loss) before tax</b>		<b>1,773,335</b>	<b>(1,079,053)</b>
Provision for universities fees		(17,733)	-
Provision for educational research and vocational training		(17,733)	-
Provision for vocational and professional education fund		(11,278)	-
Income tax for 2004 and 2005		(91,305)	-
Income tax for 2006		(91,442)	-
Income tax for 2007		(200,000)	-
<b>Profit (Loss) for the year</b>		<b>1,343,844</b>	<b>(1,079,053)</b>
Profit (loss) earning per share for the year		JD/Fils	JD/Fils
		0.224	(0.270)
Weighted average number of shares		Share	Share
		6,000,000	4,000,000

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with

**EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

(Statement A)

**BALANCE SHEET  
AS AT DECEMBER 31<sup>ST</sup> 2007**

	Note	2007	2006
		JD	JD
<b>ASSETS</b>			
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Cash in hand and at banks	(3)	199,344	24,925
Accounts receivable	(4)	2,713,484	2,051,258
Due from other insurance companies	(5)	80,231	183,816
Cheques under collection	(6)	1,037,489	573,874
<b>INVESTMENTS</b>			
Deposits at banks	(7)	8,358,645	2,651,764
Investments for trading	(8)	1,843,365	3,261,432
Investments available for sale	(9)	312,212	200,000
Investments held to maturity		-	121,520
Real Estate investments	(10)	704,385	708,035
<b>TOTAL INVESTMENTS</b>		<b>11,218,607</b>	<b>6,942,751</b>
Other debit balances	(11)	565,299	362,164
Fixed assets	(12)	585,192	617,094
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>16,399,646</b>	<b>10,755,882</b>
<b>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>			
Due to bank	(13)	141,456	802,751
Accounts payable	(14)	917,897	526,344
Due to other insurance companies	(15)	1,531,863	955,079
Other provisions	(16)	411,064	78,960
Other credit balances	(17)	162,151	137,484
<b>TECHNICAL RESERVES</b>			
Net unearned premiums reserve (Statement H)		3,401,762	2,595,778
Net outstanding claims reserve	(18)	2,347,521	1,593,873
Net mathematical reserve (Statement E)		9,543	9,830
<b>TOTAL TECHNICAL RESERVES</b>		<b>5,758,826</b>	<b>4,199,481</b>
<b>TOTAL LIABILITIES</b>		<b>8,923,257</b>	<b>6,700,099</b>
<b>SHAREHOLDERS' EQUITY</b>			
Paid up capital	(19)	6,000,000	4,000,000
Statutory reserve		443,456	266,122
Voluntary reserve		87,936	37,936
Changes in fair value	(20)	76,762	-
Proposed dividends distribution	(28)	750,000	-
Accumulated profits (losses)	(21)	118,235	(248,275)
<b>TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY</b>		<b>7,476,389</b>	<b>4,055,783</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY</b>		<b>16,399,646</b>	<b>10,755,882</b>

The accompanying notes from (1) to (31) constitute an integral part of the financial statements and to be read with

Chairman

Executive Manager



**MOORE STEPHENS**  
INTERNATIONAL

**KHLEIF & SAMMAN**

PUBLIC ACCOUNTANTS

### Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of **Euro Arab Insurance Group (Public Shareholding Company)** as at 31<sup>st</sup> December 2007, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Law and International Financial Reporting Standards. We recommend for the General Assembly to approve these financial statements submitted by the Board of Directors.

The financial statements attached have been prepared according to the Jordanian Insurance Commission's regulations.

### Report on other legal and regulatory requirements

The company maintains proper accounting records, which include all that is required by Law and the statutes of the company's management in accordance with methods in practice and the accompanying financial statements are in agreement therewith.

Khleif & Samman  
Adnan Khleif  
License No. 332

January 22<sup>nd</sup> 2008  
Amman – Jordan



## MOORE STEPHENS INTERNATIONAL

KHLEIF & SAMMAN

PUBLIC ACCOUNTANTS

Qasr El Commercial Center  
Abdullah Ghosheh Street, 7th Circle  
P.O. Box: 330430, Amman 11143 Jordan

Tel: +962 6 5618240 Ext. 2  
Fax: +962 6 5639358  
E-mail: khleif@jednet.net.jo

### INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

TO THE SHAREHOLDERS OF  
EURO ARAB INSURANCE GROUP  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN

#### Report on the financial statements

We have audited the accompanying financial statements of Euro Arab Insurance Group (Public Shareholding Company) ("the Company") which comprise the balance sheet as at December 31<sup>st</sup> 2007 and statement of income, statement of changes in shareholders equity and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### Management responsibility for the financial statements

The management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Accounting Policies as referred to in note (2-1). This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidences about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether, due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal controls. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



<b>Dr. Fouad Bajjali</b>	Chairman
<b>Al Sheikh Fahid Al Medyan</b>	Vice – Chairman
<b>Mr. Mohammed Q. Farrayeh</b>	Member
<b>Mr. Rajai B. Innab</b>	Member
<b>Mr. Mousa H. Rizeq</b>	Member
<b>Mr. Hani A. Rabie</b>	Member
<b>Mr. Zuhair A. Atout</b>	Member \ General Manager

**Mr. Zuhair A. Atout**  
General Manager

**Auditors**

M/S Khleif & Co. Correspondent Firm of KPMG